



## هاوکارییه مرۆبیهکانی سوپای هاوپهیمانان بۆ ئاوارهکانی باشوری کوردستان له سنوری تورکیا 1991

سامان مجید محمد<sup>۱</sup> - هێرش عهبدوڵلا حهمه کهریم<sup>۲</sup>

[hersh.hamakarim@univsul.edu.iq](mailto:hersh.hamakarim@univsul.edu.iq) - [Samamajed525@gmail.com](mailto:Samamajed525@gmail.com)

<sup>۱،۲</sup> بهشی میژو، کۆلیژی زانسته مرۆفایه تییهکان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی، ههریمی کوردستان، عێراق.

### پوخته:

ئهم توێژینهوهیه، باس له گرنگترین شیواز و بر و جووری ئهو هاوکارییه مرۆبیهانه دهکات، له سالی (1991) دا له لایهن سوپای هاوپهیمانان، پیشکەش به ئاوارهکانی باشوری کوردستان کراوه، له سههر سنورهکانی تورکیا و عێراق. به هۆی نزیک سوپای هاوپهیمانان له ناوچهکه، یه کهم لایهن بون گهیشته شوینی روداوهکه، ههروهها تا که لایهن بون له و کاته دا که رهسته و ئامیری پێویستیان له بهردهستدا بوه بۆ ئه نجامدانی ههولێ فریاگوزارییهکان و گه یاندنی سهدان تۆن هاوکاری مرۆبی و پیداو یستیه سه رتاییهکانی ژیان به ئاوارهکانی ناوچه شاخه وییهکانی نیوان سنوری تورکیا و عێراق، ئه وهش به خسته خوارهوهی هاوکارییهکان له رێگه ی فرۆکه وه.

دهرچونی بریاری 688 له لایهن ئه نجومه نی ئاسایش، بوه هۆکاری هاتنی به لیشاوی هاوکارییه مرۆبیهکان، بۆ ئاوارهکان. له پیناو گه یاندنی ئهم هاوکارییهانه و جیهه جیکردنی بهندهکانی بریاری 688 و پاراستنی کوردهکان له سه رکوتکارییهکانی حکومه تی عێراق، ولاتانی رۆژئاوا به سه رکردایه تی ئه مریکا رۆلی سه رهکیان بینی له دروستکردنی ناوچه ی دژه فرین له سه روی هیللی پانی (36) و دروستکردنی ناوچه ی ئارام له به شینکی ناوچهکانی باشوری کوردستان. دواتر، سوپای هاوپهیمانان، له پیناوی گه راندنه وهی ئاوارهکان، ده ستیان کرد به دروستکردنی چه ند که مپیکي (کاتی) نیشه جیبون، له نزیک شاری زاخۆ، له ناوه ندی ئهم که مپانه دا، پیداو یستیه مرۆبیهکانیان له (خواردن و ئاو و ته ندروستی) بۆ ئاوارهکان دا بین کرد، پاشان سوپای هاوپهیمانان ده ستیان کرد به بنیاتنانه وهی زۆرێک له دامه زراوه خزمه تگوزارییهکان سنوری

ناوچهی ئارام، که بوه هۆی پزگارکردنی گیانی ههزاران کهس له مردن و گه‌رانه‌وهی ئاواره‌کان بۆ ماله‌کانی خۆیان.

**گیله وشه‌کان:** هاوکارییه مرۆبیه‌کان، ئاواره کورده‌کان، سوپای هاوپه‌یمانان، ناوچهی دژه‌فرین، ناوچهی ئارام

### پیشه‌کی:

داگیرکردنی ولاتی کوهیت له‌لایه‌ن عیراقه‌وه و شکستی ئەم داگیرکارییه له‌سه‌رده‌ستی هاوپه‌یمانان، کۆمه‌لێک گۆرپانکاری بنه‌رته‌ی به‌دوای خۆیدا هینا، له‌ گرنگترینیان راپه‌رینی گه‌لانی عیراق به‌گشتی و راپه‌رینی کورد بو به‌تایبه‌تی. راپه‌رینه‌کان له‌لایه‌ن حکومه‌تی عیراقیه‌وه به‌شێوه‌یه‌کی دێراندانه سه‌رکوتکران، ئەمه بوه هۆکاری ئاواره‌بونی ملیۆنی کورد به‌رهو سنوره‌کانی تورکیا و ئێران. سه‌ره‌ئه‌نجام وای له‌ پۆژئاوا و ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتوه‌کان کرد، بۆ چاره‌سه‌رکردن و نه‌هه‌یشتنی ئەم مه‌ترسییه، بیر له‌ ده‌ستیه‌وردانی مرۆبی بکه‌نه‌وه، له‌ پینا و راگرتنی سیاسه‌ته‌ پڕ له‌ سه‌تمه‌کارییه‌کانی حکومه‌تی عیراق ده‌رحه‌ق به‌ کورده‌کان و رینگه‌نه‌دان چیتر له‌ ژیر یاسای سه‌روه‌ری ده‌وله‌ت، کورده‌کان له‌ عیراق سه‌رکوت بکری. ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ تایبه‌ته‌ به‌ پرۆسه‌ی گه‌یاندنی هاوکارییه مرۆبیه‌کان له‌لایه‌ن سوپای هاوپه‌یمانان، جیاواز له‌ توێژینه‌وه‌کانی پیشوتر که زیاتر روه‌ سیاسیه‌که‌ی ئەم پرسه‌یان باسکردوه. ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ بۆ یه‌که‌م جاره به‌شێوه‌یه‌کی زانستی، رۆل و گرنگی سوپای هاوپه‌یمانان به‌ده‌رده‌خات له‌ پیشکه‌شکردنی هاوکارییه مرۆبی و پاراستنی ئاواره کورده‌کان، چی له‌ که‌مه‌په‌کانی ناوچه سنوریه‌کانی تورکیا و عیراق بێت، چی له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌یان بۆ شوینی ره‌سه‌نی خۆیان.

**ئامانجی توێژینه‌وه‌که:** ئامانجی سه‌ره‌کی ئەم توێژینه‌وه‌یه، ئەوه‌یه که بیسه‌لمینیین، که چهنده هاوکارییه مرۆبیه‌کانی سوپای هاوپه‌یمانان و ولاتانی پۆژئاوا، جیگه‌ی بایه‌خ بوه له‌ پزگارکردنی ژبانی سه‌دان هه‌زار کهس له‌ باشوری کوردستان، هه‌روه‌ها چۆن توانییان، گه‌لیکی ئاواره‌ی په‌ژمورده، بگه‌رینه‌وه سه‌ر زیندی خۆیان و دوباره له‌ شوینی خۆیان نیشه‌ته‌جیانبکه‌نه‌وه، هاوکات چۆن پرسی کوردیان له‌ پرسیکی ناوخۆبیه‌وه کرده پرسیکی جیهانی.

**گرنگی توێژینه‌وه‌که:** ئەم توێژینه‌وه‌یه، بۆیه گرنگه، چونکه کار له‌سه‌ر قوناغیکی میژوی ده‌کات، که بۆ یه‌که‌م جاره، له‌ سالی (1991) دا، ولاتانی پۆژئاوا به‌ هاوکاری ولاتانی دراوسی، هاوکارییه مرۆبیان پیشکه‌ش به‌ ئاواره‌کانی باشوری کوردستان کردوه. هه‌روه‌ها بۆ یه‌که‌م جاره سوپای هاوپه‌یمان له‌بری رۆلی سه‌ربازی، رۆلی فریاگوزاری ده‌بین له‌ پینا و پزگارکردنی گیانی خه‌لکی مه‌ده‌نی.

**رېبازی توپژینه‌وه‌که:** له نوسینی ئەم توپژینه‌وه‌یه‌دا، سود له رېبازی وهسفی وەرگیراوه، کار له‌سه‌ر چه‌ند به‌لگه‌نامه‌یه‌ک کراوه، که تیدا وهسفی ئەو هاوکاریه‌یه‌ مرۆبیه‌کان ده‌کات، که پیشکەشی ئاواره‌کانی باشوری کوردستان کراوه. هه‌روه‌ها رېبازی شیکاری میژوی گیراوه‌ته‌به‌ر بۆ راقه و شیکاری بر و جۆری ئەو هاوکاریه‌یه‌ی که پیشکەشیان کردوه.

**گرفتیی توپژینه‌وه‌که:** نه‌بونی یاخود که‌می سه‌رچاوه‌ی زانستی، له‌سه‌ر بر و جۆری، ته‌واوه‌تی ئەو هاوکاریه‌یه‌ مرۆبیه‌یه‌یه‌ که سوپای هاوپه‌یمانان پیشکەشیان‌کردوه له‌ سالی (1991)‌دا.

### **گریمانه‌ی توپژینه‌وه‌که:**

–سوپای هاوپه‌یمانان و ولاتانی پوژئاوا، رۆلکی گرنگیان بینوه له پیشکەشکردنی پینداویستییه سه‌ره‌تاییه‌کانی ژیان و پزگارکردنی گیانی هه‌زاران که‌س.

–ولاتانی پوژئاوا کاریگه‌ری گه‌وره‌یان هه‌بو له‌ ده‌رکردنی بریاری 688 و دروستکردن ناوچه‌ی ئارام و گه‌راندنه‌وه‌ی خه‌لکی بۆ زیدی خۆیان.

**بۆ نوسینی ئەم توپژینه‌وه‌یه:** سود له‌چه‌ند توپژینه‌وه‌ و سه‌رچاوه‌یه‌کی جیاواز بینراوه له‌وانه:

1. Goff, Donald G. (1992), Operation Provide Comfort, United States Army.
2. Brown, Ronald J,(1995), Humanitarian Operations in Northern Iraq, 1991 with Marines in Operation Provide comfort and Museums Diviion Headquarters U.S Marine corps Washington D.C.
3. Rudd, Gordon W, (2004) Humanitarian Intervention Assisting the Iraqi Kurds in Operation provide comfort, 1991, Department of the Army Washington, D.C.
4. عه‌بدولفه‌تاح عه‌بدولپه‌زاق، ده‌ستپه‌ردانی مرۆبی نه‌ته‌وه‌یه‌ که‌گرتوه‌کان له‌ کوردستانی عێراق، (بریاری 688)، بابه‌تیکه‌ له‌ گۆڤاری سه‌نته‌ری بریه‌تی، ژماره 21 وه‌ک به‌شیک له‌ تیزی دکتۆراکه‌ی بلاوکراوته‌وه‌.
5. –له‌گه‌ل چه‌ندین سه‌رچاوه‌و به‌لگه‌ نامه‌ی زانستی که‌ توانراوه‌ وه‌ک یه‌که‌مین توپژینه‌وه‌ی زانستی له‌م بواره‌دا سویدی لیوه‌ر بگیرییت.

**په‌یکه‌ری توپژینه‌وه‌که:** ئەم توپژینه‌وه‌یه‌ دابه‌شبوه‌ بۆ چه‌ند باسیک، باسی یه‌که‌م: هاوکاریه‌یه‌ مرۆبیه‌کانی سوپای هاوپه‌یمانان بۆ ئاواره‌کان سنوری تورکیا سالی (1991). باسی دوهم: په‌هه‌ندی مرۆبی بریاری (688) و دروستکردنی ناوچه‌ی دژه‌فرپین (NO FLY ZONE) له‌ باشوری کوردستان. باسی سێیه‌م: دروستکردنی ناوچه‌ی ئارام له‌ باشوری کوردستان (Safe Zone). باسی چواره‌م: رۆلی سوپای هاوپه‌یمانان له‌ گه‌یاندنی هاوکاریه‌یه‌ مرۆبیه‌کان و بنیاتنه‌وه‌ی دامه‌زراوه‌ خزمه‌تگوزارییه‌کان.

## باسی یه کهم: هاوکارییه مرۆبیه کانی سوپای هاوپه یمانان بۆ ئاواره کان سنوری تورکیا 1991.

پاش ئه وهی دانیشتوانی باشوری کوردستان، له کۆتاییه کانی مانگی ئاداری سالی (1991) دا، له ترسی سه رکوتکاری سه ربازی سوپای عیراق، کۆچوره ویان ده ستپیکرد و رویان له ناوچه شاخاوییه کانی سنوره کانی تورکیا کرد، بارودۆخیان رۆژ له دواي رۆژ خراپتر ده بو، نه خۆشییه گوازاوه کان، وهک سکچون و چه ندین نه خۆشیتتر به خیرایی له ناویاندا بلا بووه وه، ریزه ی مردن هه لکشانی به رچاوی به خۆیه وه بینی، ئه مهش له ژیر کاریگه ری نزمی پله ی گه رمی و نه بونی ئاوی پاک و که می خواردن بو. هه رچه نده هه ندیک له ئاواره کان خواردنیان له گه ل خویاندا هینابو هه ندیکیشیان توانیان که لوپه لی سنوردار، له شارۆچکه سنوریه کانی تورکیا بکرن، به لام که س ئه وه نده خۆراکی پینه بو، که چه ند هه فته یه ک له شاخه کان پینی بژی. ئه و خۆراکانه ی که له لایه ن دانیشتوانی گوندنشین تورکیا و مانگی سور و پاسه وانی سه ر سنوره کانه وه دا بیندکرا، یارمه تیده ربون، به لام به زه حمه ت، ده یتوانی پینداویستییه کانی ئه و ریزه زۆره ی په نابهران دا بینکات (Rudd, 2004, 88).

سروشتی فریاگوزاری مرۆبی زۆر ئالۆزبو، هیچ دامه زراوه یه کیتتر جگه له که رتی سه ربازی ئامیر و هۆیه کانی گواسته وه ی پیویستی نه بو بۆ ئه م کاره ساته مرۆبیه (Seiple, 1995, 37). دیاره هۆکاری ئه مهش ده گه ریته وه بۆ سه روشتی هه لکه وته ی ناوچه سنوریه کان، که پیکهاتبو له شاخی به رز و سه خت و که می رینگاوبانه کان، هه روه ها که می ئاوه دانی، که ئاسته نگییه کی قورسی بۆ فریاگوزاری خیرا دروستکردبو. سوپای ئه مریکا به هۆی ئاماده کاریی سه ربازی بۆ جه نگی دوه می که نداو، ته واو نزیک بون له ئاواره کان، له سه ر داوی حکومه تی تورکیا، یه که م لایه ن بون گه یشتنه ناوچه که و ده ستیانکرد به هه وه فریاگوزارییه کانیان، بۆ رزگارکردنی ئاواره کان (Hinson, 1998, 5).

(جۆرج بۆش) ی باوک (1989-1993)، له 5 ی نیسان (1991)، راگه یاندنیک ی په خشکرد، که سوپای ئه مریکای راسپارد بۆ پیشکه شکردنی هاوکاری مرۆبی به ئاواره کان. پیشتر هیزه کانی ئه مریکا له کاتی جه نگی که نداودا وهک هیزیکی فریاگوزاری بۆ پشتگیریکردن له یه که کانی هیزی ئاسمانی ئه مریکا له ئینچه رلیک جیگیرکرا بون. ئامیری پیویستیان هه بو، شاره زای زه وی و زاری ناوچه که بون، زۆریک له سه رکرده کانی کوردیان ده ناسی (Seybolt, 2008, 108)، به لام دوا به دواي راگه یاندنه که ی (جۆرج بۆش) ی باوک، وه زیری به رگری (دیک چینی) (1989-1993) له گه ل سه رۆکی ئه رکانی هاوبهش (کۆلن پاول) (1989-1993)، (فه رمانده یی ئه مریکا له ئه وروپا) <sup>1</sup> (The United States European Command) (EUCOM) ( هه لبژارد بۆ جیبه جیکردنی ئه م ئه رکه. ده ستبه جی هیزیکی نوێ پیکهینرا، له بنکه ی ئاسمانی ئه مریکا له ئینچه رلیک له تورکیا له 6 ی نیسانی (1991)، به ناوی (هیزی ئه رکی هاوبهش- دا بینکردنی

ئاسودەیی (Joint Task Force- Provide Comfort) (JTF-PC). (فەرماندەیی ئەمریکا لە ئەوروپا) (EUCOM)، ژەنەرال (جەیمی سوونی)<sup>2</sup> وەك فەرماندەیی (JTF-PC) هەلبژارد (Goff, 1992, 6). پێکھاتە سەرەتاییەکانی ئەم هێزە، بریتییون لە: هێزی ئاسمانی (Air Forces) (AFFOR)، هێزەکانی ئۆپەرەسیۆنی تایبەت (Special Operations Forces) (SOF). بارهگای سەرەکی هەردو پێکھاتەکە لە ٦ی نیسانی (١٩٩١)، لە بنکەیی ئاسمانی ئینچەرلیک جیگیرکران، ئەرکی سەرەتایی (JTF-PC) بریتیبو لە دابینکردن و پێشکەشکردنی فریاگوزاری مۆی، وەك خۆراک و پێداویستی سەرەتاییەکانی ژیان، بە ئاوارەکانی سنوری نیوان تورکیا، لە ٧ی نیسانی (1991) هێزی ئاسمانی (AFFOR) سەر بە (JTF-PC)، کە پێکھاتبو لە فرۆکەیی سەربازی جۆری (C-130's) و ئەسکۆرت (escort)، یەكەم گەشتی فرینیان ئەنجامدا بە خستنه خوارەوہی (27) تۆن پێداویستی لە ئاو و خواردن و جلوبەرگ و چادر و بەتانی، بۆ کوردە ئاوارەکانی، سنوری نیوان تورکیا و عێراق، لەگەڵ تێپەرپوونی کاتدا کارەکان کاراتربون، تا وەکو پوژی شەشەم، گەیانندی پوژانە لە (٢٧) تۆنەوہ بۆ (٢٨٤,٦) تۆن بەرزبۆوہ (Brown, 1995, 6). دواتر لە پیناوی چرکردنەوہی هەولە فریاگوزارییەکان، هێزیکتەر دروستکرا، بەناوی (هێزی ئەرکی هاوبەش-ئەلفا) (Joint Task Force Alpha) (JTF-A) (Goff, 1992, 7)، بارهگا سەرەکییەکەیی لە بنکەیی ئاسمانی ئینچەرلیک بو لە ژێر فەرماندەیی ژەنەرالی ئەمریکی (ریچارد پۆتەر)<sup>3</sup>. ئەم هێزە پێکھاتبو لە (گروپی ١٠ی هێزە تاییبەتەکانی ئەمریکا-بیرییە سەوزەکان) (the US 10th Special Forces Group (the Green Berets) (SFG10)، (فەوجی ٤٠ی بەریتانی لە کۆماندۆی سییەم (مارینی شاھانە) (the British 40th Battalion (Royal Marines) of the 3rd Commando)، لەگەڵ (بالی ٣٩ی ئۆپەرەسیۆنە تاییبەتەکانی ئەمریکا) (the US 39th Special Operations Wing-(SOW))، لە ٦ی نیسانی (١٩٩١) هێزی ئەرکی هاوبەشی ئەلفا (JTF-A) چالاککرا، سەربازەکان دەستبەجی دەستیانکرد بە دیاریکردنی ئەو شوینانەیی کە ئاوارەکانی تێیدا کۆبویوہ لە شاخەکان، پاشان دەستنیشانکردنی پێداویستیەکانیان و ئامادەکاریی بۆ گەیانندی هاوکارییە مۆییەکان (Seybolt, 2008, 108).

پێشتر، بۆ هەماھەنگی ناوچەکانی دابەزینی فرۆکە و دابەشکردنی خۆراک بەسەر ئاوارەکاندا، لە ٦ی نیسانی (1991)، (گروپی ١٠ی هێزە تاییبەتەکانی ئەمریکا-بیرییە سەوزەکان)، رەوانەیی ناوچەکە کرابون، چونکە ریکخراوەکان، سەرەتا کەم بون، یاخود هەرنەبون لە ناوچەکە، بۆیە ئەم هێزە بونە بەشیکیی دانەبڕاو لە ئەرکە مۆییەکان، وەك: سەرژمێری، ریکخستنی کەمپەکان، وەرگرتنی هاوکارییە مۆییەکان و دابەشکردنیان، و اتا ئەم هێزە ئەلقەیی پەيوەندی نیوان کورد و هاوپەیمانانەکان بون (Seiple, 1995, 41). جیگیرکردنی (بیرییە سەوزەکان)، لە بنەرەتدا بە ئامانجی بەرنامەییەکی چوار قوئانگی بو، قوئانگی یەكەم:

هه‌لسه‌نگاندن بو، بۆ ئه‌وه‌ی بزانیته چی له (43) شوینی جیاوازی په‌نابه‌ران ده‌گوزهریته، که نزیکه‌ی پینج رۆژی خایاند. قۆناغی دوهم: دروستکردنی ژیرخان بو وه‌ک: په‌یوه‌ندییه‌کان، دابینکردنی ئاسایش و دیاریکردن و ئاماده‌کردنی ناوچه‌ی نیشته‌وه‌ی فرۆکه‌ی فریاگوزاری بو ئه‌م قۆناغه دو هه‌فته‌ی خایاند. قۆناغی سێیه‌م: به‌رده‌وامیدان بو، به‌ پشتیوانیکردنی کورده‌کان، له‌ ریگه‌ی ناسینی پیکهاته‌ی خیل و سه‌رکرده‌کانیان، هه‌روه‌ها په‌کخستنی ریکخراوه‌ ناخکومییه‌کان، به‌واتای په‌ره‌پیدانی تیمی ته‌کنیکی، ئه‌ندازیاری یان پزیشک بو، بۆ پشتگیریکردن له‌ هه‌وله‌ مرۆپیه‌کان. قۆناغی چوارهم: قۆناغی گواستنه‌وه‌ی کورده‌کان بو، له‌ که‌مپی شاخه‌کانه‌وه، بۆ که‌مپه‌ دروستکراوه‌کان نزیک شاری زاخۆ (Seiple, 1995, 51).

ئه‌وه‌ی گرنگ بو له‌ سه‌ره‌تادا، کۆکردنه‌وه‌ی ئاواره‌ په‌رش و بلاوه‌کانی سه‌ر سنور بو، که له (43) شوینی جیاواز گرمۆله‌ ببون، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته (هێزه‌کانی ئۆپه‌راسیۆنی تایبته) (SOF)، هه‌ستان به‌ دروستکردنی چه‌ند ئۆردوگایه‌کی گه‌وره (که‌مپ)، بۆ ئاواره‌ کورده‌کان به‌دریژی سئوره‌کانی تورکیا و عێراقی، که (15) کم له‌ ناوه‌وه‌ی عێراق و (11) کم له‌ ناوه‌وه‌ی تورکیا بو (Goff, 1992, 8). هه‌رچه‌نده‌ پیشتر سه‌ربازه‌ تورکه‌کان، ده‌ستیانکردبو به‌ پرۆسه‌ی کۆکردنه‌وه‌ی گروه‌ په‌رش و بلاوه‌کانی په‌نابه‌ران و کۆکردنه‌وه‌یان له‌ چه‌ندین په‌که‌ی گه‌وره‌تر، به‌لام له‌گه‌ل په‌ره‌سه‌ندنی ئۆپه‌راسیۆنه‌کان، په‌که‌کانی هێزه‌ تایبته‌کان (SOF) به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ئاواره‌ کورده‌کانیان له (8) که‌مپی<sup>4</sup> سه‌ره‌کی له‌ ناوچه‌ شاخاوییه‌کان دا کۆکرده‌وه، که هه‌ریه‌که‌یان به‌ ناوی شارۆچکه‌ یان گونده‌کانی نزیک له‌ که‌مپه‌کان ناسینران (Rudd, 2004, 66)، به‌لام دۆنالد گوڤ به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئاواره‌کانی دابه‌شکردوه به‌سه‌ر (11) که‌مپی<sup>5</sup> نیشته‌جیوندا (Goff, 1992, 7). ستافی (JTF-A) کارمه‌نده‌کانی خۆی له‌ سی فرۆکه‌خانه له‌ رۆژه‌لاتی تورکیا جیگیرکرد که بریتیبون له‌ بنکه‌ی ئاسمانی ئینچه‌رلیک، باتمان، دیاربه‌کر (Goff, 1992, 8). ستافی (JTF-A) به‌رپرسیاربون له‌ پیکهاته‌ی په‌که‌می ئه‌رکه‌که‌یان، که بریتیبو له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی رێژه‌ی مردن و راگرتنی نه‌هامه‌تییه‌کان، له‌ هه‌مان کاتدا سه‌قامگیرکردنی دۆخه‌که‌ له‌ ناو که‌مپه‌کاندا (Seiple, 1995, 51).

له‌ سه‌ره‌تادا ئه‌مریکا به‌ به‌های (10) ملیۆن دۆلاری هاوکاریی مرۆپی دابینکرد. دوابه‌دوای ئه‌وه، له‌ 8ی نیسانی (1991)، سه‌رکرده‌کانی ئه‌وروپا، له‌ لۆکسمبۆرک ریکه‌وتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی به‌ به‌های (180) ملیۆن دۆلار، هاوکاری ئابوری پیشکesh به‌ کورده‌کان بکه‌ن (Goff, 1992, 5). هه‌ر له‌ هه‌فته‌ی په‌که‌مدا زیاتر له (1.7) ملیۆن پاوه‌ند بۆ ئاواره‌کان سه‌ره‌فکرا، که خواردن و ئاو و جلوه‌رگ و چادر و به‌تانی له‌خۆگرتبو (Franke, 2004, 7). ئه‌م هاوکارییانه، په‌که‌مجار به‌ فرۆکه‌ له‌ ریگه‌ی په‌رشوته‌وه‌ خراوه‌ خواره‌وه (مه‌حمود، 2001، 80)، به‌دریژی (206) میل له‌ ناوچه‌ سنورییه‌کان تورکیا و عێراق (Goff, 1992, 2).

دابه‌زینه ئاسمانییه‌کان، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی جلوبه‌رگ و خۆراک و به‌تانی بۆ ئاواره‌کان دابینکرد، به‌لام نه‌یانتوانی کێشه‌ی پاکوخاوینی و تهن‌روستی، له‌ ناو که‌مه‌کان چاره‌سه‌ر بکات، گرنگترینیان پاکوخاوینی و ئاوه‌پۆی که‌مه‌کان بو. ستافی (JTF-A) به‌خێرای پلانیکێ وردی کارکردنی ئاماده‌کرد، که له‌ لایه‌ک داوای زیادکردنی پیداوایستی فریاگوزاری و کارمهندانی کاروباری مه‌ده‌نی کرد، له‌ لایه‌کیتره‌وه له‌ رێگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ دبلۆماسییه‌وه فشاریان خسته‌سه‌ر حکومه‌تی تورکیا تا مه‌رجه‌کانی گومرگی سوک بکات، له‌ پێناو هێنانی که‌ره‌سته و که‌لوپه‌لی زیاتر، بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی پاکوخاوینی له‌ ناو که‌مه‌کان (Rudd, 2004, 50). ستافی (JTF-A) توانییان پاکوخاوینی و ئاوی پاک بۆ ئاواره‌کان رێکبخه‌نه‌وه. ئه‌وه‌ش به‌ پراکیشان و گواستنه‌وه‌ی ئاوی پاک له‌ سه‌رچاوه‌ی به‌رزاییه‌کانه‌وه بۆ ناو که‌مه‌کان، که به‌ سیسته‌می بۆری دروستکراو پراکیشرا بۆ ناو که‌مه‌کان. دواتر به‌ هه‌ولی هێزه‌ تایبه‌تییه‌کان و رێکخراوه‌کان له‌ زۆریک له‌ که‌مه‌کاندا ئه‌م سیسته‌میان په‌ره‌پیدا و له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دابینکردنی ئاوی پاک بۆ ئاواره‌کان، به‌دریژایی ئۆپه‌راسیۆنه‌که‌ وه‌ک ئه‌رکێکی گرنگ مایه‌وه (Rudd, 2004, 87)، پاشان چاره‌سه‌ری ئه‌و که‌سانه‌یان کرد که برینداربون، هاوکات به‌شدارییان له‌ چه‌ندین ئۆپه‌راسیۆن فریاگوزاری کرد، هه‌ر له‌ خسته‌ خواره‌وه‌ی پیداوایستییه‌ مرۆییه‌کان و گواستنه‌وه‌ی هاوکارییه‌کان به‌ فرۆکه و به‌ باره‌لگر بۆ ئاواره‌کان، هه‌روه‌ها کارکردن له‌گه‌ل سه‌رکرده‌ کورده‌کانی ناو که‌مه‌کان بۆ به‌رپه‌وه‌بردن و دابه‌شکردنی هاوکارییه‌ مرۆییه‌کان (Seybolt, 2008, 107).

قه‌باره‌ی فریاگوزاری پێویست و کێشه‌ لۆجستیکیه‌کانی زه‌وی ناوچه‌ شاخاوییه‌کان و کێشه‌ ئه‌منییه‌کانی ناوچه‌که‌، به‌و مانایه‌ بو که‌ ته‌نیا هێزی سه‌ربازی ده‌یتوانی به‌ سه‌رکه‌وتویی رۆلی رزگارکه‌ر بگێریت. هاوپه‌یمانان نه‌ک هه‌ر داواکارییه‌کانی ئه‌و کاره‌یان به‌ده‌ینتا، به‌لکو له‌ ئه‌رکه‌که‌یانداندا سه‌رکه‌وتو بون. نزیکه‌ی (8) هه‌زار هێزی هاوپه‌یمانان راسته‌وخۆ به‌شدارییان کرد له‌ هه‌وله‌ فریاگوزارییه‌کان، که‌ نیوه‌یان ئه‌مریکی بون. له‌ رۆژانی سه‌ره‌تای ئۆپه‌راسیۆنی فریاگوزاریدا، ده‌ستیانکرد به‌ پێوانه‌کردنی زه‌وییه‌ شاخاوییه‌کان و پێشکه‌شکردنی هاوکاری پزیشکی به‌په‌له‌ بۆ ئاواره‌کان. هێزه‌کانی هاوپه‌یمانان پسپۆرانی لۆجستیکیان له‌خۆگرتبو، که‌ هه‌ماهه‌نگی گواستنه‌وه‌ی پیداوایستییه‌کانی فریاگوزارییان ده‌کرد به‌ هێلیکۆپته‌ر، که‌ زۆرتین بری هاوکارییه‌ مرۆییه‌کانیان له‌ ماوه‌ی چه‌ند رۆژیک به‌ فرۆکه‌ گواسته‌وه‌ بۆ که‌مه‌کان (A Staff Report, 1991, 14).

هاوکارییه‌کان بێگرفت ریی نه‌ده‌کرد. هێزی ئاسمانی (AFFOR) سه‌ر به‌ (JTF-PC) که‌ پیکهاتبون له‌ فرۆکه‌ی (C-130) و فرۆکه‌ی جه‌نگی (ئه‌سکورتی) له‌ ماوه‌ی پینچ رۆژی یه‌که‌مه‌دا، (136) تون ژه‌مه‌ خۆراک، (67.500) لیتر ئاوی ده‌ببه‌، 35 تون به‌تانی، 400 چادریان گه‌یاندان که‌مپی ئاواره‌کان. هه‌رچه‌نده‌

فرۆکه‌ی (C-130) خیرترین ئامرازى لۆژیکى بو بۆ یارمه‌تیدان له‌م دۆخه‌دا، به‌لام خسته‌ خواره‌وه‌ی که‌لوپه‌ل به‌ فرۆکه‌ زیانى خۆی هه‌بو، چونکه‌ له‌ کاتى خسته‌ خواره‌وه‌ی پیداو‌یستیه‌ مرۆییه‌کان، چه‌ندین ئاواره‌ له‌ ئه‌نجامى به‌رکه‌وتن گیانیان له‌ ده‌ستدا (Clary, 1994, 9). جگه‌له‌وه‌ی به‌شیک له‌ پیداو‌یستیه‌ ئاسمانیه‌یه‌کان، له‌ناو کینگه‌ مین رێژکراوه‌کان که‌وتنه‌وه‌، ئه‌مه‌ش به‌ده‌سته‌په‌ینه‌وه‌یان مه‌حال بو (Rudd, 2004, 77). له‌ لایه‌کی دیکه‌، به‌شه‌ خۆراکه‌کان له‌ قۆناغى سه‌ره‌تای ئۆپه‌راسیۆنه‌که‌دا برسیتیان راگرت، به‌لام له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ش دا که‌موکۆرپی خۆی هه‌بو. چونکه‌ ئه‌م ژمه‌ خوارده‌ ئاماده‌ کراوانه‌، خوارده‌ی په‌سه‌ند کراوی کورد نه‌بون. هه‌ندیکیان پیکهاته‌ی گوشتى به‌رازیان تیدا بو، که‌ له‌گه‌ل ئایینی موسلماناندا نه‌ده‌گونجان و زۆر پیکهاته‌ی دیکه‌یان تیدا بو که‌ نامۆبون به‌ کولتورى خوارده‌ی کوردی (Rudd, 2004, 88). جگه‌ له‌وه‌ش گروپ و ریکخراوه‌ به‌ خسه‌ره‌کان، زۆربه‌ی ئه‌و جلوه‌به‌رگ و پیداو‌یستیه‌یه‌ که‌ نارده‌بویان ده‌ستی دو بو، زۆریک له‌ ئاواره‌کان ناره‌زاییان ده‌رده‌به‌ری که‌ جلوه‌به‌رگی به‌ کاره‌یتراویان پى بدریت (Rudd, 2004, 92).

جوناتان راندال ده‌لێت: "هاوکارییه‌ مرۆییه‌کانى کورده‌کانى تورکیا، که‌ له‌ ماوه‌ی چه‌ند پۆژیکدا پيشکەش به‌ برا کورده‌ ئاواره‌کانى خۆیان کرد، کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاوی هه‌بو له‌ که‌مکرده‌وه‌ی ئیش و ئازاره‌کان" (راندال، 1997، 94). هاوکات، حکومه‌تى تورکیا به‌شداریه‌کی به‌رچاوی له‌ هه‌وله‌ فریاگوزارییه‌کاندا کرد، له‌ دروستکردنی رینگاوبان و دا‌بینه‌کردنی ئاو و پیداو‌یستیه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان بۆ ئاواره‌کان، هه‌روه‌ها رۆلی گرنگیان بینی له‌ که‌مکرده‌وه‌ی رێژه‌ی نه‌خۆشى و مردن ئه‌ویش به‌ دا‌بینه‌کردنی رێژه‌یه‌کی زیاتر له‌ ئاوی خوارده‌وه‌. بۆ نمونه‌ له‌ که‌مپی کوکورکا، تا وه‌کو 17 ی نیشان ته‌نیا (7 لیتر ئاو بۆ هه‌رکه‌سیک له‌ پۆژیکدا به‌رده‌ست بو، به‌لام دواتر ئه‌م بره‌ زیادکرا بۆ (15) لیتر بۆ هه‌رکه‌سیک له‌ پۆژیکدا، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری هه‌بو له‌سه‌ر که‌م بونه‌وه‌ی سکچونی مه‌ترسیدار و نه‌خۆشى له‌ ناو ئاواره‌کاندا (Seybolt, 2008, 109).

ئه‌رکی ستافی (JTF-A) زۆر هه‌ستیار بو، چونکه‌ ئه‌م هیزه‌ له‌ لایه‌ک خۆی له‌ روبه‌روبو‌نه‌وه‌ی هیزه‌کانى عێراق به‌ دورگرت و نه‌یده‌هیشته‌ پیکدادانی سه‌ربازی دۆخه‌که‌ زیاتر بشیوینیت، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ هه‌وله‌ فریاگوزارییه‌کانى زۆر به‌ خیرایی خسته‌ سه‌رپى. ئه‌مه‌ش وایکرد ریکخراوه‌کانى فریاگوزاریی دنیابن له‌ به‌شداریکردن له‌ پرۆسه‌ی پيشکەشکردنی هاوکارى مرۆیى له‌ سنوره‌ پرکیشه‌کان، ئه‌مه‌ ئه‌و راستیه‌ ده‌رده‌خات، به‌بى ده‌ستیه‌ردانى مرۆیى سه‌ربازی ستافی (JTF-A)، ئاواره‌کان به‌ ئاسانى ده‌ستیان به‌ هاوکارییه‌ مرۆییه‌کان نه‌ده‌گه‌یشته‌ (Seybolt, 2008, 111).



## باسی دوهم: رهه‌ندی مرۆیی برپاری 688 و دروستکردنی ناوچهی دژه‌فرین (NO FLY ZONE) نه باشوری کوردستان.

پیشکەش کردنی هاوکاری مرۆیی و دابین کردنی خواردن و که‌لوپەل و پیداو‌یستییه سه‌ره‌تاییه‌کانی ژیان بۆ ئاواره‌کان. کێشه‌ی بنه‌په‌تی ئاواره‌کانی چاره‌سه‌ر نه‌ ده‌کرد، بۆیه ولاتانی هاوپه‌یمانی چه‌ند هه‌نگاوێکی گرنه‌تریان گرت‌ه‌به‌ر له‌ پیناو پاراستنی کورده‌کان و به‌رده‌وامیدان به‌ هه‌وله‌ فریاگوزارییه‌کان. ئه‌نجومه‌نی ئاسایش نه‌یده‌توانی خۆی له‌ به‌ر پرسیاریتی به‌دوربه‌گرت و ده‌ستیوه‌ردان نه‌کات. له‌ ئه‌نجامی بارێکی ده‌رونی ناسک، له‌ به‌رامبه‌ر کۆپه‌وی ملیۆنی کورد بۆ ولاتانی دراوسێ، له‌ ژێر فشاری رای‌گشتی، جیهانی په‌شوکا، بۆ چاره‌نوسی کۆمه‌لانی خه‌لکی کوردستان، هه‌ندی ولات داوایان له‌ ئه‌نجومه‌نی ئاسایش کرد به‌ زوترین کات ده‌ستیوه‌ردان بکات له‌ کێشه‌که‌دا (خۆشناو، 2004، 103).

سه‌روکی فه‌ره‌نسا (فرانسوا میتیران) (1981-1995) رای‌گه‌یاند که "ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئه‌خلاقى ئه‌نجومه‌نی ئاسایش (UNSC)، زیانیکی زۆری پێده‌گات ئه‌گه‌ر پارێزگاری له‌ کورده‌کانی عێراق نه‌کات" (Cockayne and Malone, 2006, 126). فرانسوا میتیران، زۆر گرنگی به‌م پره‌سه‌ ئه‌دا، بۆیه له‌ به‌رده‌م په‌رله‌مانی ولاته‌که‌ی وتی "له‌ گرنه‌ترین بنه‌ماکانی شوێرشى فه‌ره‌نسی و ئه‌خلاقى گه‌لی فه‌ره‌نسی، وه‌ستانه‌ له‌ پال گه‌لانی چه‌وساوه، بۆیه گه‌لی کورد رۆبه‌رووی جینۆسایدیکی به‌کۆمه‌ل بونه‌ته‌وه، پێویسته و ئه‌رکی سه‌رشانمانه له‌ پالیان بوه‌ستین"، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته سه‌روک میتیران ده‌ستی کرد به‌ چه‌ندین په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل سه‌روکی ده‌وله‌ته‌ ئه‌وروپییه‌کان، به‌ریتانیا یه‌که‌م ولات بو له‌ وه‌لامدانه‌وه‌که‌دا، سه‌روکی پارته‌ی پارێزگاران (مارگریت تاتشه‌ر) (1925-2013)، سه‌روک وه‌زیرانی پیشوی به‌ریتانیا، وه‌لامی ده‌ست پێشخه‌رییه‌که‌ی سه‌روکی فه‌رنسای دایه‌وه‌ پاشان (جۆن میجهر) (1990-1997) سه‌روک وه‌زیرانی دواى (مارگریت تاتشه‌ر)، که له‌ پارته‌ی پارێزگاران بو، له‌گه‌ل (مارگریت تاتشه‌ر) و سه‌رکرده‌کانی پارته‌کانی به‌ریتانیا کۆبویه‌وه، وتی "به‌ریتانیای مه‌زن به‌رپرسه‌ له‌روى ئه‌خلاقیه‌وه‌ له‌ و تراژیدیایه‌ی که به‌ سه‌ر گه‌لی کورد دا دیت، که نیشتمان‌که‌یان به‌پێی رێکه‌وتنامه‌ی سایکس بیکو دابه‌شکرا" (سنجاری، 2012، 97).

له‌ 3ی نیسان سه‌روک (فه‌ره‌نسا میتیران)، وه‌زیری کاروباری مرۆقاییه‌تی (برنارد کۆشنه‌ر)ی نارد بۆ ئه‌نقه‌ره، بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل به‌رپرسانی تورکیا رێکبه‌هون، له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی یاسایی بۆ ده‌رکردنی پرۆژه یاسایه‌ک له‌ ئه‌نجومه‌نی ئاسایش، که ئامانجی پاراستنی کورده‌کان بو له‌ ناوخۆی عێراق (حسین و علي، 2018، 176). له‌ئه‌نجامی سه‌ردانی (برنارد کۆشنه‌ر) بۆ ئه‌نقه‌ره، هه‌ردولا رێکه‌وتن له‌سه‌ر پرۆژه برپاریکی هاوبه‌ش بۆ پاراستنی کورده‌کان (راندا، 1997، 88). ئه‌وه‌ی له‌ هه‌موی گرنه‌تر بو ئه‌وه‌ بو که (ئه‌براموفیتزی) بالوویزی ئه‌مریکا له‌ تورکیا، (جه‌یمس به‌یکه‌ر) (1989-1992)، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مریکا

رازی کرد، که سهردانی خيوهتگهی گهورهی ئاوارهکان له (کوکورکا)ی بکات، له ناوچه شاخاوییهکانی نزیک سنورهکانی تورکیا و عیراق (راندا، 1997، 92). سهردانی (جهیمس بهیکهر) بۆ لای ئاوارهکان، کاریگهریهکی گهورهی بهجیهیشت، دواي گهرانهوهی دهستبهجی تهلهفۆنی بۆ (جۆرج بۆش)ی باوک و (دیک چینی) وهزیری بهرگری و (خافیز پیریز دیکویلاری) (1991-1982) سکرتهیری گشتی نهتهوهیهگرتوهکان کرد، ههر بۆیه ئهوکات (جۆرج بۆش)ی باوک وازی له کهلهپهقی خۆی هینا و متمانه و باوهپری به (جهیمس بهیکهر) کرد و بریاری دا ئهوه پهپری یارمهتی سیاسی و سهربازی و ئابوری، بۆ کورده ئاوارهکان دابینبکات (الزیباري، 2002، 287).

پاشان ههر دو دهولهتی (تورکیا و ئیران) ناچاربون، نهتهوهیهگرتوهکان و ئهنجومهنی ئاسایش به پرهمی ئاگادار بکه نهوه به دو نامه یهک له دواي یهک، که له ریکهوتی 3 و 4ی نیسانی (1991)، ئاراسته ی ئهنجومهنی ئاسایش کرابو (مهحمود، 2001، 70). ئهنجومهنی ئاسایش له سهر بنه مای نامه ی نوینه رانی تورکیا و فهرنسا و ئیران کاری کردو، که له م سێ نامه یه دا ئاماژه به گهوره یی ئازارهکانی په نابه رانی کورد و سیما نیوده وه له تیههکانی قهیرانه که و لیکه وتهکانی بۆ ئاشتی و ئاسایشی ناوچه که خرابه و پو (Koshy, 1996, 2760). ههروهها به پپی ئه و راپورته ی که ئه مینداری گشتی نهتهوه یهگرتوهکان له پوژی 3/20 (1991) به ژماره (S/22366)، ئاراسته ی ئهنجومهنی ئاسایشی کرد (20 Maech 1991 [S/22366](#)), پاشان له سهر داواي فهرنسا وهک ئهندامی هه میشه یی ئهنجومهنی ئاسایش (غهور، 2000، 33). که له 5ی نیسان (1991) پوژه بریاریکی پیشکهش ئهنجومهنی ئاسایش کرد (خوشناو، 2004، 104)، تیایدا داواي کردبو له سهر بنچینه ی مرۆپی دهست له کاروباری عیراق وه برده ریت، ئهنجومهنی ئاسایش، دواي هه موار کردنی پرۆسه ی ناوبراو، بریاره که ی راستاند (مهحمود، 2001، 69). هه ره مان پوژ بریاری 688 ده رکرد (S/RES/688/1991). ئه م بریاره پیکهاتوه له پیشه که یهک و هه شت ماده ی سهره کی، به بریاری ژماره (15) داده نریت به پپی ریزبه ندی ئه و بریارانه ی که نهتهوه یهگرتوهکان دژی عیراق ده ریکردوه (مهحمود، 2008، 132)، کاتیک پوژه بریاره که پیشکهش کرا ههریهک له به ریتانیا و ئه مریکا پشتگیریان کرد، 10 ئهندامی ئهنجومهنی ئاسایش دهنگیان له سهر دا، سێ دهولهتی نا هه میشه یی دژی بریاره که دهنگیاندا، دو دهولهتی ئهندامیش دهنگیان نه دا<sup>6</sup> به بریاره که (العتهبی، 2009، 72).

ناوه روکی ئه م بریاره ئاماژه بۆ نیگه رانییهکانی ئهنجومهنی ئاسایش دهکات سهرکۆنه ی سهرکو تکردنی هاوولاتیانی مه دهنی عیراقیی و به تایبه تی ناوچه کورد نشینهکان دهکات، که بوته هوی ئاواره بونی به لیشاو خه لکی به ره و سنوره هه ریمیههکان (Gallant, 1992, 882). له م بریاره دا پینداگیری کراوه له سهر ئه وه ی

عیراق دەستبەجی رینگە بەدات بە گەیشتنی ریکخراوە مروییهکان ولاتان، بۆ فریاکەوتنی هەمو ئەوانە پێویستیان بە کۆمەک و یارمەتییه لە سەرانسەری ناوچهکانی عیراق (Whitesell, 2020, 474).

ئەم بریارە بۆ هۆکاری هاتنی ریکخراوە فریاگوزارییهکان و گەیانندی کۆمەک و هاوکاری بۆ ئاوارە کوردەکان. ولاتانی هاوپەیمانانی لە پیناوسەلامەتی کورد و گەیاندن و پیشکەشکردنی هاوکارییه مروییهکان، داوایان لە ئەمریکا کرد، کە رینگری بکات لە فرینی فرۆکە جەنگییهکانی عیراق لە ئاسمانی کوردستان. ئەوە بو لە 10 ی نیسانی (1991)، ئەمریکا هەنگاویکی بەرچاوی نا بۆ پاراستنی کوردەکان، بە داواکردن لە عیراق کە هەمو چالاکییه سەربازییهکانی لە باکوری هیللی پانی (36) رابگریت (Malanczuk, 1991, 120 ; Clary, 1994, 10). ئەمەش بەشیک لە خاکی کوردستانی لە سنوری تورکیاوە تا هیللیکی باشوری موسلی گرتەو بەلام ناوچهی نەوتی کەرکوک، لەدەرەوێ ناوچهی دژەفرین مایهوە (khdhir, 2018, 322). بۆ رینگکردن لە فرینی فرۆکە جەنگییهکانی عیراق لە سەروی هیللی پانی (36)، ئەمریکا هیللیکی سەربازی پیکهینا بە ناوی هیللی دەریای (NAVFOR)(Naval Force)، ئەم هیللی لە 10 ی نیسانی (1991)، وەک سێتیم پیکهاتە پەيوەندی بە (JTF-PC) کرد، ئەرکی سەرەکی ئەم هیللی رینگری بو لە فرینی هەر فرۆکەیهکی سەربازی عیراقی لە باکوری هیللی پانی (36) (Goff, 1992, 8). ئەم هیللی لە 11 ی نیسانی (1991) دەستی بە کارەکی کرد، لە ژیر فەرماندەیی (رۆبەرت ج. سپهین) (Goff, 1992, 9). (جۆرج بوش) ی باوک لە 16 نیسانی (1991) دەسەلاتداری عیراق ئاگادارکردەو بە فرینی هەر فرۆکەیهک بە هەرکاریکی سەربازی لە باکوری هیللی پانی (36)، یاخود هەر فرۆکەیهک بێتە مایه مەترسی و هەرەشە بۆ سەر هەولە فریاگوزارییه نیووەولەتییهکان، ئەوا ئەمریکا راستەوخۆ هیللی بەکاردهینیت. (Malanczuk, 1991, 120 ; Mckay, 80, 2014) ئەم ئاگادارییه، جگە لە پۆلیسی ناوخۆ سەرجهم هیللی چهکداری عیراقی لە سوپا و هیللیکانی ئاسایش و ئیستخبارات و موخابەرەت و ئاسایشی تایبەتی و تیکرای دەزگاکانی دەگرتەو (مەحمود، 2001، 83). کاربەدەستانی عیراق رەتیانکردەو دان بە ناوچهکانی دژەفریندا بنین، بە پاساوی ئەوێ کە لەلایەن نەتەوێ یەگرتووەکانەو گەلالە نەبو، بەلکو لەلایەن هاوپەیمانەکانەو تاک لایەنە سەپینراوە (prados, 1994, 6). لە راستیدا ناوچهی دژەفرین ئامانجی ئەوێ بو کە کوردەکان دەست راکەیشتنیان بە هاوکارییه مروییهکان ئاسانتر بکات و وروژمی ئاوەرەکان بۆ ناوچه سنورییهکان بوهستینیت (Farha, 2019, 48): هاوکات بۆ چاودیریکردنی دۆخەکە و دانیابون بو لە حکومەتی عیراق، کە تا چەند پابەندە بەجیبەجیکردنی بەندەکانی بریاری (688) ی ئەنجومەنی ئاسایش (مراد، 2014، 106).

**باسی سییه م: دروستکردنی ناوچهی ئارام له باشوری کوردستان (Safe Haven).**

ههولە فریاگوزارییه نیودهولەتییهکان، بۆ رێگریکردن له کهمکردنهوهی رێژهی مردنی ئاوارهکان نا ئاسایی بو. چونکه بۆ یهکهه جار کهرتی سهربازی و ریکخراوه مروییهکان، پیکهوه کاریان دهکرد بۆ دابینکردنی شوینی هوانهوه و ئاو و خوراک و چاودیری پزیشکی بۆ سهدان ههزار کهس. سههرپای سههرکهوتنیان له ههولە فریاگوزارییهکان، بهلام ئهوه بۆ هیزهکانی هاوپهیمانان رونهوهوه، که ههولە فریاگوزارییهکان له شاخهکاندا ناتوانریت بهردهوامی پیدریت (Seybolt, 2008, 191). له لایهکی ترهوه تهنیا باشتکردنی دۆخی ئاوارهکان له کهمهکانی شاخ رهگ و ریشهی کیشهکانیان چارهسهرناکات (Rudd, 2004, 107). ههروهها بۆیان دهکهوت جیهه جیککردنی بهندهکانی بریاری (688) بهم شیوهیه زۆر ئهسته مه، ئه مه سههرپای شکستی حکومهتی عێراق، له جیهه جیککردنی ماده و برهگهکانی بریارهکه (مراد، 2014، 104). ولاتانی هاوپهیمان تیگه یشتن که دابینکردنی که رهستهی خوراک و پیداو یستیه مروییهکانی دیکه بۆ چاره سههری مهینه تییهکانی گهلی کورد بی سوده، به تایبهتی دوا ی رهتکردنهوهی ئاوارهکان بۆ گه رانهوه بۆ زیدی خۆیان، بۆیه بیروکهی دامه زاردنی ناوچه یهکی دوره دهست له هیزهکانی عێراقی له ناو باشوری کوردستان هاته ئاراهه، بۆ ئهوهی ببیته په ناگه یهکی ئارام بۆ کورده ئاوارهکان و پارێزراو بیت له سه رکوتکردن و چه وساندنه وهی ده سه لاتدارانی عێراق (مهحمود، 2001، 83).

تورکت ئۆزال (1989-1993) سه روک کۆماری تورکیا، پاش دو رۆژ له ده رچونی بریاری (688)، له 7 ی نیسانی (1991)، بۆ چاره سه هرکردنی پرس ی په نابهرانی کورد، پێشنیاری دروستکردنی ناوچه یهکی ئارامی له ناو باشوری کوردستاندا کرد، له ژیر سه ره په رشتی نه ته وه یه کگرتوه کان، ئاماده یی ئه وه شی پێشان دا به ناردنی سه ربازی تورکی، له ژیر سه ره په رشتی نه ته وه یه کگرتوه کان، بۆ پاراستنی ئه م ناوچه ئارامه (بلوک و موریس، 2009، 49). ئه مه ش له به ره ئه وه ی له لایه که وه بار قورسییه کی ئابوری گه وره ی له سه ر تورکیا دروستکردبو، له لایه کیتره وه له ترسی ئه وه ی نه کا قه یرانیک هاوشیوه ی کوردهکانی عێراق له تورکیا دروست ببیت (Harunoğlu, 2019, 9).

بۆ دهسته بهرکردنی کۆنترۆلی گواستنه وهی کوردهکان، پارێزگاری ده سه لات ی فریاگوزاری تورکی (کۆزاکجۆئوغلۆ)<sup>8</sup>، پێشنیاری ئه وه ی کرد که به شیوه یه کی کاتی له ناوچه ی ده وره به ری (زاخۆ) نیشه جی بکړین، که شاروچکه یه کی سنوری عێراقیه و خاوه ن پانتاییه کی ده شتی به رفراوانه (Rudd, 2004, 62). له 15 ی نیساندا، (کۆزاکجۆئوغلۆ)، رایگه یاند که تورکیا به فه رمی پشتیوانی له هه ولی فریاگوزاری بۆ کوردهکان دهکات. ئه م بریاره هه ر زو شاروچکه ی سنوری سلوپی له ویستگه ی رینگای زیاره تی هه ج گۆری بۆ ناوه ندیکی فریاگوزاری. (کۆزاکجۆئوغلۆ) به ئاشکرا بانگه یشتی نه ته وه یه کگرتوه کان و ده زگا تایبه تهکانی

فریاگوزاری کرد، بۆ پیشکەشکردنی هاوکاری مرۆیی (Seiple, 1995, 34). بەم شیوەیە بە مەبەستی هاوکاری پرۆژەکە بری (15.500) تۆن پێداویستی مرۆیی لە پرۆگرامی دابینکردنی ئۆپەراسیۆنی ئاسودەیی (Provide Comfort Operation) دا، پیشکەش بە کوردەکانی عێراق کرد (خاروداکی، 2011، 180)، پارێزگار (کۆزاکجۆئوغلۆ) رۆنیکردەو، "ئێمە بانگەشە ناکەین کە باشتترینمان کردو، چونکە دۆخی نا لەباری کورد لە رێژەییەکی کارەسات نزیکی دەبوو، ناییت تورکیا بۆ ئەم پرسە بە تەنیا جیبهیلریت. ھەمو جیھان بەرپرسیارە لە ئاست ئەم کارەساتە مرۆییە (Seiple, 1995, 34).

بیرۆکەیی دروستکردنی ناوچەیی ئارام، لەلایەن سەرۆک وەزیرانی بەریتانیا جۆن مێچەر (1990-1997) بۆ کۆمەڵگەی ئەوروپی پێشنیار کرا (Clary, 1994, 9). بۆ ئەم مەبەستە لەسەر پێشنیاری جۆن مێچەر کۆبونەووەیەک لە (لۆکسمبۆرگ) لە 8ی نیسانی (1991) بەسترا، بۆ دروستکردنی ناوچەیی ئارام (Safe Haven) لە باشوری کوردستان، لە ژێر سەرپەرشتی نەتەوە یەکگرتووەکان (Malanczuk, 1991, 119)، (جۆن مێچەر) پشٹیوانی تەواوی سەرچەم ئەندامانی کۆمەڵگەی ئەوروپی وەرگرت، بۆ دامەزراندنی "ناوچەیی ئارام" لە ناوحوی عێراق دا، لەم بارەییەو گوتی: "ناتوانین ھەولەکەمان سنوردار بکەین بۆ کەمکردنەووی کاریگەرییەکانی ئەو کارەساتە، ناتوانین تەنیا بە چارەسەرکردنی برینەکانی کورد رازی ببین، پێویستە ھەول بەدریت سنوریک بۆ ئەم خوین رشتەیی (سەددام حوسین) دابنریت، ئەگەر نەتوانین رزگاریان بکەین، دەتوانین بەلایەنی کەمەو جۆریک لە پارێزگاری بۆ ئەو کەسانە دابین بکەین کە زۆرترین زیانیان بەرکەوتووە لەلایەن رژییمی عێراقییەو" (رانداڵ، 1997، 93). ئەمەش وایکرد (جۆن مێچەر)، پاکتیجیکی هاوکاری ولاتەکەیی بە بەھای (20) ملیۆن پاوەند رابگەییەنیت و خۆراک و چادر و بەتانی بنیریت بۆ ئاوارەکان (بلوک و موریس، 2009، 47).

(جۆن مێچەر) لە کۆبونەووی یەکییتی ئەوروپی پلانی کارکردنیان لە چوار خالدا خستەرو، کە بەنیاز بون لەسەر بریاری (678 و 688) ئەنجومەنی ئاسایش بنیات بنریت، یەکەمیان: بەشداریکردنی کۆمەڵگەی نیووەولەتی بۆ بەخشینی هاوکاری مرۆیی لەسەر داوای سکریتیاری گشتی نەتەوە یەکگرتووەکان (Koshy, 1996, 2762). بۆ ئەم مەبەستە یەکییتی ئەوروپی بری (104) ملیۆن پاوەند کە دەکاتە (166.5) ملیۆن دۆلار، بە ئامانجی هاوکاری مرۆیی بۆ کوردەکانی عێراق تەرخانکرد (Mckay, 2014, 76). دوهم: پێشنیاری دروستکردنی ناوچەییەکی ئارام بو لە باشوری کوردستان لەژێر سەرپەرشتی نەتەوە یەکگرتووەکان. سێیەم: پێشنیاری مانەووی سزاکان لەسەر عێراق تا وەکو ئەو کاتەیی (سەددام حوسین) چەوساندنەووی کوردەکانی عێراق کۆتایی پێدەھینیت، چوارەم: پێشنیاریکردن تا ئەو کاتەیی (سەددام حوسین) لە دەسلەت دەمینیت گەمارۆی تەواو لەسەر عێراق درێژە پێدەریت (Koshy, 1996, 2762).

(فرانسوا میترا) (1981-1995) سەرۆک کۆماری فەرهنسا، پشتگیری ئەو پیشنیاره‌ی سەرۆک وه‌زیرانی به‌ریتانیای کرد، له‌به‌رده‌م سهرکرده ئه‌وروپیه‌کان له کۆبونه‌وه‌ی (لۆکسمبۆرگ) بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی ئاواره کورده‌کان (مراد، 2014، 104)، به‌لام ئه‌مریکا دژی ئەم پیشنیاره‌ی به‌ریتانیا بو (الجمیلی، 2003، 289). چونکه ئه‌مریکا به‌رده‌وام له که‌وتنه زه‌لکاوی عێراق ترساوه (مسته‌فا، 2008، 180)، هه‌روه‌ها ترسیان له‌وه هه‌بو ئه‌م ده‌ستی‌وه‌ردانه بیته هۆی ناره‌زایی ولاتانی بلۆکی پۆژه‌ه‌لات به تاییه‌تی روسیا و چین و به‌ره‌و جه‌نگی مەترسی دارییان بیات (Harunoğlu, 2019, 8). دواتر (فرانسوا میترا) سهرکه‌وتو بو له رازیکردنی (جۆرج بۆش) ی باوک، ئه‌وه بو دواي کۆبونه‌وه‌یه‌ک له‌گه‌ل سهرکرده‌کانی ئه‌وروپا له 12 ی نیسان (1991)، (جۆرج بۆش) ی باوک ره‌زنامه‌ندی ده‌ربری له‌سه‌ر ناوچه‌یه‌کی ئارام له‌گه‌ل سهرکرده‌کانی ئه‌وروپا و له‌سه‌ر به‌رنامه‌یه‌کی شه‌ش خالی ریککه‌وتن:-

1-- یارمه‌تیدانی ئاواره‌ی کورد.

2- دابینکردنی پاراستن و دالده‌دان بۆ کورد.

3- دانانی په‌ناگه‌یه‌کی ئارام له‌ناو عێراقدا.

4- گه‌راندنه‌وه‌ی کورد بۆ ناوچه‌کانی خۆی.

5- گواستنه‌وه‌ی ئۆپه‌راسیۆنه‌کانی فریاگوزاری بۆ ده‌زگا مه‌ده‌نییه‌کان.

6- کشانه‌وه‌ی هیزه سهربازییه‌کانی هاوپه‌یمانان (Clary, 1994, 12 ; Meibauer, 2017, 108).

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌مریکا تا وه‌کو ناوه‌راستی مانگی نیسانی (1991)، ره‌تیانکرده‌وه که هیزی زه‌مینی وشکانی ئه‌مریکی بنێرن بۆ ناوچه‌که، بۆ دروستکردنی ناوچه‌ی ئارام که پیشنیار کرابو له‌لایه‌ن ئه‌وروپیه‌کانه‌وه (راندا، 1997، 95).

به‌لام رۆژی 16 نیسان (1991) ئه‌و رۆژه گۆرانه‌کاریه‌کی چاوه‌روان نه‌کراو له هه‌لۆیستی ئه‌مریکادا رویدا (راندا، 1997، 96؛ حسین و علي، 2018، 178). چونکه فشاره‌کان و رای گشتی له‌سه‌ر ئه‌مریکا زیاتر بون بۆ ئه‌وه‌ی کاریک بکات له‌پیناوه‌ی راکرتنی ئه‌و کاره‌ساته‌ی که به‌سه‌ر کوردا هاتوه (Lyon and Dolan, 2007, 61). بۆیه له ئه‌نجامی سور بونی ئه‌وروپیه‌کان و فشاری رای گشتی جیهان و گه‌وره‌یی کاره‌ساته‌ی مرییه‌که، (جۆرج بۆش) ی باوک وازی له‌وه‌لۆیسته تونده‌کانی هینا (Koshy, 1996, 2762). پاشان له کۆنگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی له 16 ی نیساندا، رایگه‌یاند که سهربازه ئه‌مریکیه‌کان و هاوپه‌یمانانه‌کانی ده‌چنه ناو عێراقه‌وه بۆ دروستکردنی زنجیره‌یه‌ک که‌مپی په‌نابه‌ران، که هه‌ریه‌که‌یان توانای نیشته‌جیونی (60) هه‌زار په‌نابه‌ر هه‌بیت، ئاواره‌کان بتوانن خۆراک و پیداو یستیه‌کانی لیوه‌ر بگرن (McQueen, 2005, 28). پاشان هیزیکی زه‌مینیان نارد، به‌به‌شداری به‌ریتانیا و فەرهنسا بۆ پشتگیریکردن له هه‌وله‌کانی

فریاگوزاری مرویی و دابینکردنی په ناگه‌ی ئارام بۆ ئاواره کورده‌کان (Cockayne and Malone 2006, 127)، هه‌ردو حکومه‌تی (ئه‌مریکا و به‌ریتانیا) رونیانکرده‌وه که ئامانجه‌کانیان بۆ ناوچه‌ی ئارام سنورداره و بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و هیزانه‌تینیا تا ئه‌و راده‌یه ده‌بیت که به‌شداری له هه‌وله مروییه‌کان بکه‌ن. هه‌روه‌ها ناوچه‌که تینیا ده‌بو ئه‌وه‌نده گه‌وره بیت که په‌ناگه‌یه‌کی کاتی دابینبکات تا ئه‌و کاته‌ی ئاواره‌کان هه‌ست به ئاسایش ده‌که‌ن که بتوانن بچنه‌وه ماله‌وه (Orchard, 2014, 10). ئه‌م راگه‌یاندنه‌ی ریگه‌ی خوشکرد بۆ گه‌وره‌ترین ئۆپه‌راسیۆنی فریاگوزاری نیوده‌وله‌تی له دوا‌ی جه‌نگی دوهمی جیهانییه‌وه (A Staff Report, 1991, 9).

دروستکردنی ناوچه‌ی ئارام<sup>9</sup> بۆ یه‌که‌م جار له میژودا له نیسانی (1991) بۆ به‌هاناوه‌چونی کورده‌کانی عێراق ئه‌نجام درا (خوشناو، 2004، 59). ولاتانی هاو‌په‌یمانی پشتیان به‌ بریاری (688) و پاساوی مرویی به‌ست، بۆ ده‌ستتیه‌ردانی سه‌ربازی مرویی له عێراق، به‌مه‌به‌ستی دامه‌زراندنی ناوچه‌ی ئارام و ناوچه‌ی دژه‌فرین له سه‌روی هیللی 36 و قه‌ده‌غه‌کردنی فرین له باکوری ئه‌و ولاته‌دا (مه‌حمود، 2001، 77).

له پیناوه‌ی به‌شداریکردنی گه‌لان له ئۆپه‌راسیۆنه‌کانی فریاگوزاری مرویی بۆ دامه‌زراندنی ناوچه‌ی ئارام، هیزیکی نوی له 16ی نیسانی (1991) پیکه‌ینرا، به‌ ناوی (هیزی ئه‌رکی یه‌کگرتو (تیکه‌لاو) -دابینکردنی ئاسوده‌یی) (COMBINED TASK FORCE-PROVIDE COMFORT) (CTF-PC)، (جۆن ئیم شالیکاشفیلی) و هک فه‌مانده‌ی (CTF-PC) ده‌ستنیشان کرا (Goff, 1992, 9). (شالیکاشفیلی)، ژه‌نه‌رال (جه‌ی گارنه‌ری) و هک جیگری خۆی دیاریکرد (Rudd, 2004, 107). له پیکه‌ینانی ئه‌م هیزه‌دا (13) ده‌وله‌ت<sup>10</sup> به‌شدارییانکرد و (30) ده‌وله‌تیش<sup>11</sup> به‌شدار بون له دابینکردن و پیشکه‌شکردنی هاوکاریه‌ی مروییه‌کان. له ماوه‌ی مانگی نیسان و ئیار دا ئه‌م ده‌وله‌تانه هیزی ئاسمانی، ده‌ریایی، زه‌مینی و ریکخراوه فریاگوزارییه مه‌ده‌نییه‌کانیان بلاوکرده‌وه بۆ پشتگیریکردن له ئۆپه‌راسیۆنی دابینکردنی ئاسوده‌یی (Goff, 1992, 9). پیکه‌اته‌ی ئه‌م هیزه‌ نوییه (CTF-PC)، له‌یه‌کگرتنی هیزی فره‌نه‌ته‌وه‌کان (AFFOR و NAVFOR و JTF-A) دروست بو، واته هه‌مو ئه‌و هیزانه‌ی که پیشتر له ژیر ده‌سه‌لاتی (JTF-PC) بون، گوازانه‌وه بۆ (CTF-PC). پاشان دو باره‌گای تر بۆ ژیر ده‌سه‌لاتی (CTF-PC) زیادکرا، له پیناوه جیبه‌جیکردنی پیناوه‌یستییه‌کانی ئۆپه‌راسیۆنی دابینکردنی ئاسوده‌یی.

که بریتی بون له (هیزی ئه‌رکی هاوبه‌ش-هاندانی هیوا)، که دواتر ناوه‌که‌ی گۆردرا بۆ (هیزی ئه‌رکی هاوبه‌ش- براقو) (Joint Task Force- Bravo) (JTF-B)، که له 17ی نیسانی (1991)، له ژیر فه‌مانده‌یی ژه‌نه‌رالی (گارنه‌ر) دامه‌زرا، به ئامانجی ده‌سته‌به‌رکردنی ناوچه‌ی ئارام و نیشته‌جیکردنه‌وه‌ی ئاواره کورده‌کان له باشوری کوردستان. هه‌روه‌ها (فه‌مانده‌یی هیزی هاریکاری ئه‌مریکا) (The CSC)

U.S. Army Combined Arms Support Command) به فرماندهی ژنرال(هارولد ئی) له 1ئایاری (1991) دامه زرا<sup>12</sup>، بۆ مامه له کردن له گهڵ هه مو پیداو یستییه لوجستییه کان بۆ پیشکه شکردنی هاوکاری مرۆیی و پیداو یستییه کانى هاوپه یمانان (Goff, 1992, 12).

هیزی ئه رکی تیکه لاو - دابینکردنی ئاسوده یی (CTF-PC)، جگه له پشتگیرکردن له شه ش خالی بهرنامه ی مرۆیی سه رکرده کانى ئه وروپا، ئه رکی سه ربازی دیکه ی هه بو که ده بو ئه نجامی بدات (Goff, 1992, 14) که بریتی بون له: دروستکردنی ناوچه یه کی ئارام له باشوری کوردستان، بۆ گه راندنه وه ی ئاواره کان بۆ شوینی ره سه نی خویان و پاراستنی بالاده ستی ئاسمانی به سه ر باشوری کوردستان، له هه مان کاتدا ده بێت پشتگیری له هه وله به رده وامه کانى فریاگوزاری و هاوکاری مرۆیی بکرده یه له رۆژه لاتى تورکیا، له گه ل دوباره بنیاتنا نه وه ی به شیک له ژیرخانى مه ده نی ناوچه کانى کوردستان (Rudd, 2004, 107). بۆ ئه م مه به سه ته له ناوه راستی مانگی نیساندا، (جه یمس بیکر) وه زیری ده ره وه ی ئه مریکا، (عه بدولئه میر) ئه نبارى بالیوزی عیراق له نه ته وه یه کگرتوه کانى ئاگادارکرده وه، که هیزه کانى هاوپه یمانان، به نیازن له داها تویه کی نزیکدا ئۆپه راسیونی مرۆیی له شارۆچکه ی زاخۆ ده ست پێیکه ن. ناوبراو ئه م کارانه ی خواره وه ی دیاریکرد، یه که م: عیراق سه رجه م هیزه چه کداره کانى له (30) کلم له باشوری زاخۆ بکشینیته وه، دوهم: کۆبونه وه ی راویژکاری نیوان کارمه ندانی سه ربازی ئه مریکا و تیمیکى سه ربازی عیراقى ئه نجام بدریت (Brown, 1995, 54).

ژهنه رال (شالیكاشقیلی) له 19ئى نیساندا، به یاننامه که ی پیشکه ش به جیگری فرمانده ی عیراق کرد و ئاگاداریکرده وه له نیازی هاوپه یمانان بۆ چونه ناو باشوری کوردستان (Rudd, 2004, 114). له م به یاننامه یه دا داوا کرابو که هه مو سه ربازه کانى عیراقى و هیزه کانى پۆلیس، روه ریکى (30) کم به تیره ی ده وروبه رى شارۆچکه ی (زاخۆ) چۆل بکه ن، که له سه عات 8 به یانى 20ئى نیسانى (1991) پرۆسه که ده ست پێده کات (Goff, 1992, 18).

ئهو هیژانه ی که له به رده ستدا بون بۆ هیژشه که بریتی بون له: یه که ی (24ئى گه شتیاری ده ریایى) (24 MEU)<sup>13</sup>، له لایه ن (جیم جۆنزه وه) فرمانده یی ده کرا. فرۆکه جه نگییه کانى (USS Teddy Roosevelt) (TF-60)) که له سه ر که شتییه جه نگییه باره لگره کان، له رۆژه لاتى ده ریای ناوه راست جیگیرکرا بون. له گه ل فرۆکه جه نگییه کانى (USAF) که له بنکه ی ئاسمانى ئه مریکى له ئینچه رلیک جیگیرکرا بون (Goff, 1992, 17). به کۆی گشتى نزیکه 15هه زار سه رباز بون (Mckay, 2014, 80). هاوکات هیزی (CTF-PC) به ئامانجى دروستکردنی ناوچه ی ئارام، له 19ئى نیساندا باره گاکه ی له (ئینچه رلیک و سلۆپی) له تورکیا وه گواسته وه بۆ باشوری کوردستان. له 19ئى نیساندا، هیزه کانى (JTF-B) پویان له شارۆچکه ی



(زاخۆ) کرد (Seiple, 1995, 62)، رۆژی دواتر چونه ناو باشوری کوردستان. ئهرکی (JTF-B) ئاماده کردنی شارۆچکهی (زاخۆ) بو بۆ کوردهکان و پاشان کار ئاسانی کردن بو بۆ گواستنه وهیان بۆ ماله کانی خۆیان (Seiple, 1995, 41).

هاوپه یمانان بۆیان دهرکهوت سهربازه عیراقیه کان، نه له شارۆچکه که و نه له لادیکانی دهوروبه ری نه کشاونه ته وه. ئه مه ش مه ترسی روه روه بونه وهی له نیوان ئه و دو هیزه دا دروستکرد (Rudd, 2004, 115). له م پیشهاته وه، هیزه کانی (CTF-PC) ناوه ندیکی هه ماهه نگی سهربازییان له زاخۆ پیکهینا<sup>14</sup> (MCC - The Military Coordination Center) (Kramlinger, 2001, 23)، به ئامانجی دروست نه بونی هیهچ پیکدادانیک له گه ل هیزه عیراقیه کان. ناوه ندی هه ماهه نگی سهربازی (MCC) له دانوستانه کانی نیوان ژه نه رال (شالیکا شقیلی) و ژه نه رالی عیراق (سابر عه بدولعه زیز)<sup>15</sup>، له 19 ی نیسانی 1991 له خالی سنوری تورکیا و عیراق دامه زرا. ئهرکی ئه م ناوه ندی سهربازییه (MCC)، ئه وه بو که رۆژانه په یوه ندی له گه ل ده سه لاتداری سهربازی و مه ده نی عیراقدا هه بیت به مه به ستی که مکردنه وه و نه هیشتنی هه ر ناکوکیه ک له گه ل هیزه کانی (JTF-B)، که له 20 نیسانی 1991 هاتبونه ناو باشوری کوردستانه وه. یه که م کۆبونه وهی هه ماهه نگی سهربازی (MCC) له 21 ی نیسانی (1991) له نیوان ژه نه رال (گارنه ر) و ژه نه رالی عیراقی (نه شوان)<sup>16</sup> له زاخۆ له کوردستان ئه نجام درا، بۆ چاره سه رکردنی روداوه کان له روه روه بونه وهی راسته وخۆی هیزه کانی هاوپه یمانی وهیزه عیراقیه کان (Goff, 1992, 13).

ژه نه رال نه شوان ناره زایی دهربری به رامبه ر به هاتنی هیزه کانی هاوپه یمانان بۆ ناو عیراق، به لام به ناچاری دانی به به یانه کهی ژه نه رال (شالیکا شقیلیدا) نا (Rudd, 2004, 115). عیراقیه کان ده ستیانکرد به کشانه وه له ناوچهی ئارام به روه ری (30) کم به بی ئه وهی ته قه بکریت (Goff, 1992, 25). هه ر له یه که م رۆژی چونه ناوه وهی هیزه کانی هاوپه یمانان بۆ ناو شارۆچکهی زاخۆ، بۆ پیشاندانی نیازی مرویی خۆیان، ده ستیانکرد به دروستکردنی یه که م که مپی (کاتی) بۆ ئاواره کان، تا وه کو کوتایی مانگی نیسان، ناوچهی ئارام (Safe Haven) به مه به ستی گه راندنه وه و جیگیرکردنی کورده ئاواره کان دامه زراند (Seiple, 1995, 62). به لام له 23 ی نیساندا، پیش ئه وهی هیزه کانی هاوپه یمانان بازگه له دهروزهی شاری زاخۆ دابه زرینن، نزیکه ی (300) پۆلیسی تایبه تی له به غداوه نیردرابون بۆ ناو شاره که (Rudd, 2004, 117). ئه م پۆلیسانه مه ترسیان دروستکرد له سه ر ئه و که مه دانیشتوانه کوردهی که له زاخۆ مابونه وه، چونکه هه مو ماله کانیا ن پشکنی بو، چ که لوپه لیکیا ن بویستایه تالانیا ن ده کرد، ئاواره کورده کانی شاخ، به م هۆکاره نه ده گه رانه وه، به و پینیهی پۆلیسی عیراق له ناو شارۆچکه یه بو. ئه مه یه که م تاقیکردنه وهی عیراقی بو بۆ روه روه بونه وهی ئیرادهی ئه مریکا و هاوپه یمانه کانی له دامه زراندنی ناوچهی ئارام (Goff, 1992, 27). بۆ

چارهسه رکردنی ئەم کیشهیه ژهنه رال (گارنەر) داوايهکی ئاراسته ی ژهنه رال (تۆمسۆن) کرد که پلانیک دابریژیت بۆ نه هیشتنی هه پشه کانی ئەم پۆلیسه تاییه تانه (Rudd, 2004, 117). ژهنه رال (گارنەر) بۆ چارهسه رکردنی ئەم کیشهیه، ئەفسه ری بالای عیراقی له ناوچه که ئاگادار کرده وه که ئەو پۆلیسانه له شاره که دهر بهینیت، ئەگەر نا کیشه دروست ده بیت. له کوتاییدا په زامه ندی دهر بپی له سه ر لابر دنی هه مویان جگه له په نجا پۆلیس. پاشان له رۆژی 27 نیساندا، له لایه ن کوردیکه وه نارنجو کیک فریدرایه ناو بنکه ی پۆلیسه کان له زاخۆ، که بوه هۆی کوژران و بریندار بونی چه ند که سیک، ئەمه ش کیشه که ی بۆ گارنەر چاره سه رکرد. ئەو پۆلیسانه ی که مابونه وه به خیرایی شاره که یان به جیهیشت (Rudd, 2004, 118). پاش ئەوه ی (-JTF B) به فه رمانده یی ژهنه رال (گارنەر) هاتنه ناو باشوری کوردستان و ناوچه یه کی ئارامیان دروستکرد به نزیکه ی (144) کم له میحوه ری رۆژه لات-رۆژئاوا، زیاتر له (32) کم له سه ر میحوه ری باکور-باشور پیوانه بو (Seiple, 1995, 46).

### **باسی چوارهم: رۆلی سوپای هاوپه یمانان له گه یاندنی هاوکارییه مرۆبیه کان و بنیاتناوه ی دامه زراوه خزمه تگوزارییه کان.**

دوای ئەوه ی هاوپه یمانان به سه ر که وتوی هاتنه ناو شاروچکه ی (زاخۆ)، ناوچه یه کی ئارامیان، دور له دهستی حکومه تی عیراق دامه زراند، ده ستیانکرد به پیشکه شکردنی هاوکارییه مرۆبیه کان و نۆژه نکردنه وه ی داموده زگا خزمه تگوزارییه کانی ناوچه که، ئەمه ش له پیناوی ئەوه ی دلنیایی بدنه ئاواره کان و بۆ ئەوه ی به زوترین کات بگه رپینه وه سه ر ماله کانی خۆیان.

بۆ ئەم مه به سه ته سوپای هاوپه یمانان له دوهم رۆژی ئۆپه راسیۆنه که دا نۆژه نکردنه وه ی پردی زاخۆیان ئەنجامدا. دواتر ئەندازیارانی ستافی (MEU 24)، یه که م که مپیان له (زاخۆ) دامه زراند. پاشان ویستگه یه کی پاککردنه وه ی ئاویان بۆ شاروچکه ی (زاخۆ) له سه ر روبرای زاب دامه زراند، له پیناوی گواستنه وه ی ئاوی پاک بۆ دانیشتوانی شاره که (Goff, 1992, 25-26).

قۆناغی دواتر گواستنه وه ی ئاواره کان بو له که رتی ژهنه رال (پۆته ر) هوه بۆ که رتی ژهنه رال (گارنەر). (گارنەر) روه پوی ئالۆزترین ئەرکه کانی بوه وه که بریتی بو له: گواستنه وه ی ئاواره کان له شاخه کانه وه بۆ ناوچه کانی شاروچکه ی (زاخۆ) ده ور و به ری. ستافی (CTF-PC)، سه ره تا پلانیان دانا بۆ دامه زراندنی (10) ناوه ندی ترانزیت له که رتی (-JTF B) که هه ریبه که یان توانای له خوگرتنی (20) هه زار ئاواره یان هه بیت (Seiple, 1995, 46). بۆ نیشته جیکردنی (200) هه زار ئاواره ی کورد له ناوه ندی ترانزیت (که مپه کان)، دامه زراندنی ئەم که مپه کاتیانه ئەرکیکی گرنگ وگه وره بو له هه وله فریاگوزارییه کانی (-JTF B) بۆ گه رانه وه ی کورده کان (Goff, 1992, 39).

بۆ هه‌سه‌نگاندن و هاوکاریکردن له نیشته‌جیکردنه‌وه‌ی کورده‌کان، وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەمریکا له سه‌ره‌تای مانگی نيساندا گریبه‌ستییکی له‌گه‌ڵ ر‌اوێژکاریکی پ‌سپۆر له‌ بواری ئۆپه‌راسیۆنه‌کانی فریاگوزاری و کاره‌ساته‌کان به‌ ناوی (فرید کونی)<sup>17</sup> ئە‌نجامدا. فرید کونی سیاسه‌تیکی تایبه‌تی به‌ کار هینا بۆ هینانه‌ خواره‌وه‌ی ئاواره‌ کورده‌کان له‌ شاخه‌کان (Seiple, 1995, 46). چونکه‌ گواسته‌وه‌ی کورد له‌ شاخه‌کانه‌وه‌ پرسییکی سیاسی هه‌ستیار بو، چونکه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ تورکه‌کان نه‌یانده‌ویست له‌سه‌ر سنوری ئه‌و و‌لاته‌ بمینه‌وه‌، له‌ لایه‌کیتره‌وه‌ سه‌رکرده‌کانی کورد به‌ ئاشکرا ر‌ایانگه‌یانده‌بو که‌ تا سه‌لامه‌تیان له‌ باشوری کوردستان د‌لنیانه‌کریته‌وه‌، ناگه‌رینه‌وه‌ (Seiple, 1995, 46). له‌ کۆتاییدا وه‌ک (ده‌یفید جۆنز)، جیگری به‌رپۆه‌به‌ری ئۆکسفامی به‌ریتانیا<sup>18</sup>، باس له‌وه‌ ده‌کات، بارودۆخی کورد ده‌رئه‌نجامی جه‌نگی که‌نداو بو "نیمه‌ له‌روی ئە‌خلاقیه‌وه‌ به‌رپرسیار بوین. تاکه‌ بژارده‌ ئه‌وه‌ بو که‌ بیانبه‌ینه‌ خواره‌وه‌. به‌لام چۆن کورده‌کان به‌هینینه‌ خواره‌وه‌؟ (Seiple, 1995, 43,45)

(فرید کونی) چ‌ه‌ند هه‌نگاوێکی گرت‌ه‌به‌ر: یه‌که‌م هه‌نگاو دانان و دروستکردنی چ‌ه‌ند ئۆردوگایه‌یه‌کی (که‌مپ) کاتی نیشته‌جیبون بو، پ‌یشنیاریکرد که‌مه‌په‌کان نزیک زاخۆ بنیات بنریت. چونکه‌ تا که‌مه‌په‌کان له‌ زاخۆ نزیک بن باشتره‌ و گه‌یانندی ئاو و کاره‌با و خزمه‌ت گوزارییه‌کانی ئاسانتر ده‌بو. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، ئە‌گه‌ری ئه‌وه‌ زیاتر بو که‌ دانیشتوانی ر‌استه‌قینه‌ی زاخۆ بگه‌رینه‌وه‌ بۆ ماله‌کانی خۆیان. ئە‌م پرۆسه‌یه‌ش سه‌قامگیری ناوخۆیی ده‌ستبه‌جێ دروست ده‌کات و بواریکی زیاتر بۆ کورده‌کانی ناو که‌مه‌په‌کان ده‌ر‌خسیتیت که‌ خه‌لکی ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌ی زاخۆن. جگه‌ له‌وه‌ش (فرید کونی) دیزاینه‌ری سه‌ره‌کی خودی که‌مه‌په‌کان بو (Seiple, 1995, 47)، بۆ ئە‌م مه‌به‌سته‌ (فرید کونی) په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ چ‌ه‌ندین ئە‌فسه‌ری مه‌ده‌نی (CIVIL) (CA AFFAIRS) ژه‌نه‌ر‌ال (کامپیل) هه‌بو، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ جۆریک دیزاینی که‌مه‌په‌کان ر‌یکبخریت، که‌ له‌گه‌ڵ کولتوری کوردیدا بگونجیت (Rudd, 2004, 171). دوهم هه‌نگاو: دروستکردنی هه‌ستی ئارامی بو له‌ لای کورده‌کان کاتیک ده‌گه‌رینه‌وه‌ کوردستان، ئە‌م ر‌یکاره‌ به‌ دو شیوه‌ جیبه‌جیکرا، سه‌ره‌تا (٨٧٢) له‌ پیاوانی کورد بانگه‌هێشتکران بۆ خواره‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی هاوکاری بنیاتنانی که‌مه‌په‌کان بکه‌ن، هاوکات ئامانجی سه‌ره‌کی نیشاندانی ئارامی ناوچه‌که‌ بو بۆ ئه‌و پیاوانه‌. دواتر زۆربه‌یان چونه‌وه‌ سه‌ر شاخه‌کان و ده‌ستیانکرد به‌ گه‌رانه‌وه‌. هه‌نگاوی سینیهم: نزیککردنه‌وه‌ی سه‌رکرده‌ کورده‌کان بو له‌گه‌ڵ ژه‌نه‌ر‌ال (گارنه‌ر)، (فرید کونی) بانگه‌هێشتی سه‌رکرده‌ کورده‌کانی کرد بۆ بینینی بارودۆخی که‌مه‌په‌کان (Seiple, 1995, 48). چ‌ه‌ند ر‌وژیک دوا‌ی ده‌ستپێکردنی که‌مه‌په‌کان، تیپییکی پ‌یشمه‌رگه‌ی کورد گه‌یشته‌ زاخۆ و داوای کۆبونه‌وه‌یان له‌گه‌ڵ نوینه‌رانی هاوپه‌یمانان کرد، ئە‌مه‌ش وایکرد که‌ به‌ چاوی خۆیان ببینن که‌ کارمه‌ندانی سه‌ربازی هاوپه‌یمانان ئاسایشی ناوچه‌که‌ و ده‌وروبه‌ریان پاراستوه‌ و ناوه‌ندی ترانزیتی که‌مه‌په‌کان به‌ باشترین شیوه‌

ئاماده کردوه (Rudd, 2004, 171). له کۆتايدا ئەم ههولە کارىگهرييهكى زۆرى ههبو له گه پاندنه وهى زۆربهى سهرکرده کان بۆ که مپى په نابهران (Seiple, 1995, 48).

کارمه ندانى (کاروبارى مه دهنى) (CA) ى به فه رماندهى ژهنه رال (کامپييل)، بۆ به رپوه بردنى ناوه ندى ترانزىتى که مپه کان ديارى کران، له گه ل يه که کانى ئەندازيار، پزىشكى، پولىسى سه ربازى، که له زاخۆ بون هه ماههنگى يه کترىيان کرد، بۆ پيشکه شکردنى ئەو پيوستىيانه ى که بۆ به رده وام بونى دامه زراوه که گرنگ بون (Rudd, 2004, 171).

يه که م په نابهر له 27 ى نىساندا گه يشتنه ئەو شوينه ى که پيى ده گوترا ناوه ندى ترانزىت (که مپ) ى ژماره يه ک، خه لکى به ليشاو رويان له که مپه کان کرد، دواتر ئەندازيارانى سهر به ستافى (JTF- B) ده ستيانکرد به دروستکردن که مپى دىکه له نزيک يه کتر، له کۆتاييدا ناوه ندى ترانزىت (که مپ) ى ژماره دو و سىيان دروستکرد (Rudd, 2004, 173). کارمه ندانى کاروبارى مه دهنى (CA) سى که مپيان له زاخۆ و دو که مپى دىکه له سه رسهنگ و يه ک که مپى پلان بۆ دارپژراويان له ناوچه ى سورى به رپوه ده برد. ناوه نده هه ريه ک له م که مپانه به شى پزىشكى و کارگيرى و دابه شکردنى خۆراک و ئاوى تيدا بو، و اتا کارمه ندانى کاروبارى مه دهنى (CA) هه ر خۆيان بون به سه روکى شاره وانى، به شى خزمه تگوزارى و ئاوه رۆ، به شى ئاو و خواره مه نى، به شى ئاگرکوژينه وه، کرىکارى دابه شکردنى خۆراک، به شى پولىس، ئەوان هه مو ژىرخانى شارىكى (20) هه زار که سىيان به رپوه ده برد (Goff, 1992, 39).

دابه شکردنى خۆراک و پيداويستىيه مرويه کانى دىکه، وه ک هاندانىک بۆ کورده کانى عىراق به کار هينرا، بۆ گه پاندنه وه بۆ ماله کانى خۆيان، ئەم يارمه تىانه ش له رىگه ى وشکانىيه وه له (سلوپی) وه هينرانه (زاخۆ)، دواتر به سه ر گونده کانى ژىر ده سه لاتى (CTF-PC) دابه شکران. پاش ئەوه ى فروکه خانه ى سه رسهنگ کۆنترۆل کرا له لايه ن هيزه کانى هاوپه يمانىيه وه، (زاخۆ) بوه خالى دابه شکردنى هاوکارى مروى رۆژئاوا، (سه رسهنگ) بوه خالى دابه شکردنى هاوکارى مروى رۆژه لات (Mckay, 2014, 80). يه که کانى کاروبارى مه دهنى (CA) بۆيان ده رکه وت پيش راپه رىن و کۆره وى کورد، حکومه تى عىراق له رىگه ى برىکاره کانى خۆراکه وه جوړه سىسته ميکى پيدانى خۆراکيان هه بوه، که به پيى کۆبون مانگانه خه لکى پيداويستىيه خۆراکىيه کانى خۆيان له برىکاره کان وه رده گرت، به لام ئەم جوړه سىسته مى دابه شکردنى خۆراکه له دواى راپه رىن تىکچوبو. به لام پاش گه رانه وه ى ئاواره کان بۆ شار و گونده کانى خۆيان، هيزه کانى (JTF-B) بۆ پشتگيرىکردن له هاوولاتيان، په نجه يان خسته سه ر ئەم سىسته مه و برپارىاندا به دابه شکردنى خۆراک و پيداويستىيه کانى تر به سه ر هاوولاتيان دا. بۆ ئەم مه به سه ت (مه يجه ر جۆن کولى) کۆمپانىيه کى کوردى باره لگرى دامه زراند به ناوى (کۆمپانىى که شتىوانى کوردى بۆ هاوکارى)، بۆ گواستنه وه ى

پیداواییستییه مرۆیییهکان. هیزهکانی (JTF-B) زیاتر له (200) بارهه‌لگریان به کرێ گرت که پۆژانه دو کاروانیان ئەنجام ئەدا، بۆ گه‌یاندنی هاوکاری بۆ پینچ خاله سه‌ره‌کییه‌کانی دابه‌شکردن له ناوچه‌ی ئارام، که ئاو، خۆراک، سوتهمه‌نی، پیداواییستی بیناسازی و کالای دیکه له‌خۆگرتبو (Goff, 1992, 38-39). ئەم هاوکارییه مرۆییانه پۆلیکی گرنگی هه‌بو له راکێشان و گه‌رانه‌وه‌ی ئاواره‌کان بۆ شوینی خویان، که تا ناوه‌رستی مانگی ئایار نزیکه‌ی (200) هه‌زار په‌نابه‌ر له که‌مپه‌کانی سنوری تورکیاوه به‌ره‌و ماله‌کانی خویان له باشوری کوردستان گه‌رانه‌وه (Mckay, 2014, 80). سوپای ئەمریکا رایگه‌یاند که پۆژانه (15 تا وه‌کو 20) هه‌زار که‌س ناوچه سنورییه‌کان به‌جێده‌هێلن (OFDA, 1991, 1).

قۆناغیکی دیکه‌ی ئۆپه‌راسیۆنی دابینکردنی ئاسوده‌یی، دانانی ویستگه‌ی فریاگوزاری ریگا بو، زۆریک له‌و په‌نابه‌رانه‌ی که یه‌که‌م جار گه‌یشتنه (زاخۆ)، له که‌مپه‌کانی ناوچه شاخاوییه‌کانی پۆژئاوا بون، زۆربه‌یان له بنه‌رهدا خه‌لکی ناوچه‌ی (زاخۆ) بون، گه‌رانه‌وه‌یان قورس نه‌بو. به‌لام ئەوانه‌ی له که‌مپه شاخاوییه‌کانی پۆژه‌لات بون دورتر بون و پێویستیان به یارمه‌تی زیاتر بو له گه‌رانه‌وه‌یان بۆ کوردستان. ژهنه‌رال (پۆته‌ر و گارنه‌ر) پلانیکیان دانا بۆ دامه‌زراندنی ویستگه‌ی فریاگوزاری به‌ درێژایی ریگا‌کانی باکور و باشور له شاخه‌کانه‌وه بۆ باشوری کوردستان (Rudd, 2004, 173). بۆ ئەم مه‌به‌سته ناوچه سنورییه‌کان و شاری (زاخۆ) و ناوه‌ند و لوتکه‌ی شاخه به‌رزه‌کان، به‌ درێژایی ریگای گه‌رانه‌وه‌ی ئاواره‌کان، به‌تایبه‌تی له ناوچه سنورییه‌کانی نیوان عێراق و تورکیا، هه‌مو ئەم ریگه و ناوچه‌یه‌ پر بون له پیداواییستییه‌کانی ژیان وه‌ک خواردن و ده‌رمان و پیداواییستییه‌کانی تر...هتد(هاجر، 2011، 163،164).

پاشان دانیشتوان هاندران ئەو ئۆتۆمبیلانه وه‌گه‌رپه‌نانه‌وه که له کاتی ئاواره بونیان بۆ شاخه‌کان جییان هێشتبو. هاوپه‌یمانان تیمی چاککردنه‌وه‌ی ئۆتۆمبیلیان پیکه‌ینا، ده‌ستیانکرد به دابینکردنی سوتهمه‌نی و یارمه‌تی میکانیکی بۆ چاککردنه‌وه و گێرانه‌وه‌ی ئۆتۆمبیله له کارکه‌وتوه‌کان بۆ سه‌ر ریگا‌کان. هه‌روه‌ها بۆ گواستنه‌وه‌ی ئاواره‌کان له ناوچه شاخاوییه‌کان و پاشان گواستنه‌وه‌ی ئەو ئۆتۆمبیل و ئامێرانه‌ی که خراپ بون، ستافی (CSC) (فه‌رمانده‌یی پشتگیری یه‌گرتو)، گریبه‌ستیان له‌گه‌ل چه‌ندین شو‌فیری پاس و باره‌ه‌لگری تورکی و عێراقی ئەنجامدا (Rudd, 2004, 175).

له‌گه‌ل دابینکردنی ناوچه‌ی ئارام و دروستکردنی که‌مپ و ئاماده‌کردنی زاخۆ بۆ گه‌رانه‌وه‌ی ئاواره‌کان، به‌لام هه‌مو ئاواره‌کان نه‌یانتوانی بگه‌رینه‌وه. بۆیه پلان بۆ فراوانکردنی ناوچه‌ی ئارام دارپێژرا که شارۆچکه و گونده‌کانی دیکه‌ی کوردستانیش بگه‌ریته‌وه. ژهنه‌رال (گارنه‌ر) له‌کاتی قسه‌کردن له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی کورد بۆی ده‌رکه‌وت شاری (ده‌وک) پێش دوهم جه‌نگی که‌نداو، زیاد له (300) هه‌زار کوردی تیدا ژیاوه. بۆیه (گارنه‌ر) پێی وابو که (ده‌وک) ده‌بیته‌ کلیلی نیشته‌جێکردنه‌وه‌ی به‌شیکی زۆر له ئاواره‌کان (Goff, 1992).

29). به تايبه تي كاتيک ئه وهی بۆ ده ركه وت كه زۆرينه ی ئاواره كانی سنوری عیراق و تورکیا، له پارێزگای (دهۆك) ده ژيان، ناگه پینه وه تاوه كو هه ست به ئارامی شاره كه نه كه ن. بۆ ئه م مه به سه ته سه ركرده ی هاوپه یمانان، داوا ی مۆله تيان له عیراقیه كان كرد بۆ چونه ناو دهۆك، به لام داواكاریه كه یان ره تکرایه وه (Seybolt, 2008, 193). له 8 ی ئایاردا ژه نه رال (نه شوان) یاداشتیه کی دایه ده ست عه قید (ریچارد نه عب)<sup>19</sup> كه به رپرسی (MCC) بو، له یاداشته كه دا رایگه یاند كه حكومه تی عیراق هه ر هه ولێك بۆ چونه ناو (دهۆك) به مه ترسیدار و هه ره شه بۆ سه ر ئاسایش و سه روهری عیراق ده زانیت (Seybolt, 2008, 180). ژه نه رال (شالیكاشقیلی)، عه قید (ریچارد نه عب) ی راسپارد پرسی (دهۆك) بگریته ئه ستو. (ریچارد نه عب) پییوابو ده توانیت سوپای عیراق قه ناعه ت پییكات، كه سازشكردن له سه ر (دهۆك) له به رژه وه ندی ئه واندا ده بیت، (ریچارد نه عب) چاره سه ریکی پیشكه شكرد، تیدا هاتبو عیراقیه كان هیزه مه ده نیه كانی هاوپه یمانان بانگه یشت بكن بۆ ناو شاری (دهۆك)، واتا پیشنیاری چه ك دامالینی كرد له شاره كه دا. چونكه نه هاوپه یمانان و نه عیراقیه كان نه یان ده ویست دۆخه كه به ره و توندوتیژی بچیت (Rudd, 2004, 179). ژه نه رال (شالیكاشقیلی)، بۆ ئه م مه به سه ته چه و باشوری كوردستان، بۆ ئه وه ی له گه ل ژه نه رال (نه شوان) و لیوا فه ریق (سابر) كۆببیته وه و ورده كارییه كان باس بكات. له كۆتایدا رێكه وتن له سه ر كشانه وه ی هیزه سه ربازییه كانی عیراق له (دهۆك)، به لام سوربون له سه ر مانه وه ی هیژیکی پۆلیس له ناو شاره كه دا (Rudd, 2004, 181). پاشان له كۆتاییه كانی مانگی ئایاردا حكومه تی عیراق رێگه به هه شتا و یه ك كارمه ندی سه ربازی و هه شتا و یه ك كه سی مه ده نی هاوپه یمانان دا بچنه ناو (دهۆك)، بۆ ئه وه ی له گه ل به رپرسی عیراقی خزمه تگوزارییه سه ره تاییه كانی ته ندروستی له شاره كه دا دابه زیننه وه. ئه مه ش وایكرد ئاواره یه کی زیاتر بگه پینه وه بۆ ماله كانی خویان له (دهۆك)، ژماره ی ئاواره كان له كه مپه كانی ده وره به ری زاخۆ زۆر كه م بونه وه، ته نیا ئه و كوردانه ی، كه له ده ره وه ی ناوچه ی ئه منی ده ژیان، ترسیان له گه رانه وه بۆ گونده كانی خویان هه بو (Goff, 1992, 41).

جۆردن رود ده لیت: "كاتیک تیمه كانی هه لسه نگانده ی ژه نه رال (گارنه ر) چونه ناو دهۆك بۆ پشكنینی شه قامه كان و خزمه تگوزارییه كان وه ك: كاره با، قوتابخانه كان، پۆلیس، نه خوشخانه كان، ئاوه رۆ، خۆراك، و دۆخی پیشوایكردنی په نابه رانیان، دیاریكرد". تیمه كان بۆیان ده ركه وت پیویسته به رژدی كار بکریت بۆ ئاوه دانكردنه وه ی شاره كه، به و پییه ی به شتیکی زۆری ئاواره كان له دلله راوکی گه رانه وه دا بون، خه می یه كه میان سه لامه تی بو (Rudd, 2004, 183). پاشان هیزه كانی هاوپه یمانان و هه ندیک له رێخراوه كانی فریاگوزاری شاره كه یان پاككرده وه، خاله كانی دابه شكردنی خۆراك و ئاویان نۆژه نكرده وه و پاشماوه ی ته قه مه نیه كانیان كۆكرده وه، ئاواره كورده كان به پۆل ده ستیانكرد به گه رانه وه (Seybolt, 2008, 193).

دوای دو پوژ، له ۲۲ی ئایاردا، ژهنه رال (گارنهر) ستافیکی گوره تری نارد بۆ ناو (دهوک) بۆ نوژهنکردنه وهی دامه زراوه بنه پرتییه کان به هوی ئه وهی کارهبا له شاره که دا نه بو، عه قید (وینسور) بۆ چاره سه رکردنی کارهبا ی شاره که دو پسیپوری ویستگه ی کارهبا ی سوپای نارد بۆ (دهوک). عیراقییه کان دیکه له گه ل ئەندان یاران ی سهربازی کاریان ده کرد بۆ ئه وهی سیسته می ئاوی شاره که بخه نه کار (Rudd, 2004, 183). پاشان فه رمانده ی (JTF-B) فه رمانی به یه که ژیر دهسته کان ی کرد، بۆ ئەنجامدانی چاکسازی پیویست. ئەندان یاره کان مۆلیده کان یان چاککرده وه بۆ ئه وهی کارهبا بۆ په مپه کان ی ئاو و روناکی دابینه که ن و سیسته می پاکوخواوینی بنه پرتی کارپییه که ن. ئەندان یاره کان ده بو ریگاو بانه کان چاک بکه نه وه و دار و په ردو له شه قامه کان پاک بکه نه وه و شاروچکه کان له ته قه مه نی به رفراوان پاکبکه نه وه. بۆ ئەم مه به سه ته ستافی (JTF-B) زیاتر له پانزه تیمی ته قه مه نی (EOD) ی راسپارد، که له په نجا کارمه ند زیاتر پیکه اتیون بۆ پاککردنه وه ی ناوچه کان (Goff, 1992, 36).

تیمی هه لسه نگاندن بۆ یان ده رکه وت که نه خو شخانه ی شاره که و چوار کلینیکی تالان کراون و هه ندیک که ره سه ته ی پزشکی دزراون یان زیانیان پیگه یشتوه. کارمه ندانی پزشکی له چه ندین ریکخراوی ناحکومی و نه خو شخانه یه کی مه يدانی فه ره نسی که تازه هاتبون، چونه ناو (دهوک) بۆ نوژهنکردنه وه ی ئەم دامه زراوانه (Rudd, 2004, 183). یه که پزشکییه کان و کلینیکی ته ندروستیان دامه زرانده وه و پیداویستییه کان ی زیاتر له ده دامه زراوه ی پزشکیان دابینه کرد، هه روه ها به و پییه ی زۆربه ی پزشکیه کان هه لاتبون، (JTF-B) هه ستا به دامه زرانندی کارمه ندانی پزشکی سهربازی و کارمه ندانی پزشکی ریکخراوه خو به خشه کان له کلینیک و دامه زراوه پزشکییه کاند. پاشان پشکنینی پاکوخواوینی و خزمه تگوزاری پزشکی قیتیرنه ری پیشکه ش کرا. یه که کان ی پزشکی (JTF-B) زیاتر له (۵۰) هه زار ده رزی سوریزه یان دایه ئه و منداله کوردانه ی له ناوچه ی ئارامدا ده ژین. یه که کان ی هاوپه یمانان، شه ش نه خو شخانه ی نه شته رگه ربیان دابینه کرد (Goff, 1992, 37). له کو تایی مانگی نیسانه وه تا کو تایی مانگی ئایار یه که پزشکییه سهربازییه کان ی هه شت ولاتی هاوپه یمانان چونه ناو که رتی (JTF-B) له باشوری کوردستان. هه روه ها کارمه ندانی پزشکی له نزیکه ی بیست ده زگای ریکخراوی ناحکومی په یوه ندییان پیوه کرد، له کاتی که هه ندیکی دیکه له که رتی (JTF-A) له شاخه کاند مابونه وه. له ئەنجامی هه وله هاوبه شه کان یان، نه خو شخانه کان ی (زاخو و دهوک) که وتته کار (Rudd, 2004, 190). نه خو شخانه ی (دهوک) دوباره توانای جیگه ی نوستنه که ی بۆ چوار سه د نه خو ش خسته وه گه ر، زۆربه ی ئامیره پزشکییه کان چاککرانه وه یان گو ردران، هه ردو نه خو شخانه و کلینیکه کان به پیداویستی پزشکی پرکرانه وه، زۆری نه خایاند نه خو شخانه ی (دهوک) له گه ل گه رانه وه ی ئاواره کان ژماره یه کی زۆر له نه خو شه کان ی وه رگرت و چاره سه ری ده کردن (Rudd, 2004).

(183). ئیدی یهكهی پزیشکی و نهخۆشخانهكان ئهوهنده زۆر بون كه له سهروى پنداویستییهكان بو (Goff, 1992, 38).

له نیوان ناوهپاستی مانگی نیسان و ناوهپاستی مانگی تهمموزدا (1991)، ژهنهپال (شالیكاشقیلی) و پیکهاته سهربازییهکانی، توانیان ئامانجه گرنهكان له قوناغی یهكهی ئۆپهراسیۆنی دابینکردنی ئاسودهیی بهدیبهینن. كهشتیه بارهههلهگرهكان چهندن باری هاوکاری مروییان گواستهوه بو بهندهرهکانی تورکیا، دواتر به بارهههلهگر و فرۆکه بو ئاواره كوردهکانی سنوری عیراق تورکیا یان دهنارد. له ماوهی بیست پوژی یهكهی بهرنامهی ئۆپهراسیۆنی دابینکردنی ئاسودهیی، فرۆکهی (C-5 و C-141)، ههفتا و پینچ ئهركی فرینیان له ئەمریکا و ئەوروپا بهرهو تورکیا ئهجامداوه (Warnock, 2000, 181).

دوای نیشتهجێکردنی ئاوارهكان به سهلامهتی له باشوری كوردستان، ئامانجی داهاوی ژهنهپال (شالیكاشقیلی) كشانهوهی هیزهكانی هاوپهیمانان بو. ئهوه دهیزانی كه ئۆپهراسیۆنهكانی فریاگوزاری مرویی بهردهوام دهییت، بهلام پیویست نهبو لهلایهن هیزه سهربازهكانهوه ئهجام بدریت. كاتیک دۆخهكه سهقامگیری بهخۆوهیینی، یهكهم ههنگاو رادهستکردنی كۆنترۆلی ههولهكانی فریاگوزارییهكان بو به ریکخراوی نهتهوه یهكگرتوهكان و ریکخراوه ناكومییهكان (Rudd, 2004, 201). فرید کونی بهرپرسیاری كۆتایی بو له دارشتنی پلانی گواستهوه ههوله فریاگوزارییهكان بو كۆمیساری بالایی پهنابهرانی نهتهوه یهكگرتوهكان (UNHCR) (Seiple, 1995, 50). لهگهڵ ئهوهشدا پاش رادهستکردنی ههوله فریاگوزارییهكان، كارمهندانی كاروباری مهدهنی (CA)، كهمپهكانیان بهرپوه دهبرد. دوای ههلهكردنی ئالایی نهتهوه یهكگرتوهكان لهسهركهملهكان، هیزهكانی هاوپهیمانان ههمو خزمهتگوزارییهکیان وهك پینشتر پینشكesh دهکرد و كارمهندانی نهتهوه یهكگرتوهكان پهیوهندییان لهگهڵ ستافی (JTF-B) ههبو، بهلام مهوادی خۆیان هیشتهوه بو ئهوهی حكومهتی عیراق دلنیا بکهنهوه كه بیلایهن (Goff, 1992, 40).

هاستی سوپای هاوپهیمانان بو شاری (دهۆك)، لهگهڵ دانوستانهكانی نیوان سهركردایهتی كورد و حكومهتی عیراق، ههستیکی پیویستی ئاسایش بو كورده ئاوارهكان رهخساند. ئهم كاره زۆرینهی رههای كوردهكانی رازیکرد بگهڕینهوه بو سهه زیدی خۆیان (Brown, 1995, 83). تا كۆتایی مانگی ئایار تهنیا نزیکه (41) ههزار پهنابهه له كهملهكاندا مابونهوه (Warnock, 2000, 182). له كۆتاییدا ههوله مهزنهكهی هاوکارییه مروییهكان، لهگهڵ ئۆپهراسیۆنی هاوپهیمانان بو دروستکردنی ناوچهی ئارام، ئامانجه راگهیهندراوهكهی خۆی بهدیبهینا، به كۆتاییهاتنی سالی (1991) دا، ههمو پهنابهرهكان بو زیدی خۆیان گهپانهوه (لیزنبرگ، 2022، 12).



به پئی بریاری (688)، ئوپه راسیونه فریاگوزارییه نیوده و له تییه کان و ئوپه راسیونی دابینکردنی ئاسودهیی، ههولئیکی نیوده و له تی ناوازه بو، وهلامی ئازاره گه ورهکانی خه لکی بیتاوانی دایه وه. که چه ندین ولاتی جیهان و به دهیان دهزگای فریاگوزاری مه دهنی پشتگیریان له ئوپه راسیونی دابینکردنی ئاسودهیی کرد (Brown, 1995, 12)، به به هاکی (740) ملیون دولار، هاوکاری مروییان پیشکesh به ئاوارهکانی باشوری کوردستان کرد، زۆرینهی پیشکی ئه مریکاش به ته واوه تی بو ئاوارهکانی سنوری تورکیا سه رفکرا (O'Connell, 1992, 907). له ماوهی سی مانگ و نیودا، فرۆکهکانی هاوپه یمانان (5594) تون خوراک، به تانی، که رهستهی دالدهدان و ده رمانیان خسته خواره وه. جگه له دابه زینی ئاسمانی، ئوپه راسیونی دابینکردنی ئاسودهیی (5683) تون به فرۆکه گه یاندوه به ئاوارهکان و (4015) تون به باره لگر بو (Sebolt, 2008, 108). به کوی گشتی (15.292) تون واتا (به تیکرا 139 تون له رۆژیکدا بو ماوهی 110 رۆژ) (Sebolt, 2008, 109).

به پئی به لگه نامهکانی ئه نجومه نی ئاسایشی ئه مریکا و کومه لگه ی نیوده و له تی سه رکه وتوبون له رزگارکردنی گیانی هه زاران که س له مردن، له گه وره ترین و سه رنج راکیشترین هه ولی فریاگوزاری مرویی له میژوی هاوچه رخدا. چونکه پیش 16 ی نیشان، ریزه ی مردن به دریزایی سنوری تورکیا و عیراق له (500) که سه وه بو (1000) که س له رۆژیکدا بو، به لام دوای ئه و به رواره بو که متر له (50 بو 10) که س له رۆژیکدا دابه زی. ئه مه ش له ئه نجامی هه وه فریاگوزارییه مروییه کانێ هاوپه یمانان بو (A Staff Report, 1991, 36)، ئوپه راسیونی دابینکردنی ئاسودهیی. سه ره رای ئه وه ی ژیا نی هه زاران ئاواره ی رزگارکرد. له گه ل ئه وه شدا ریزگیی له سه دام حوسین کرد که دهستی ئازادی له به شی باکوری ولاته کهیدا هه بیت، بی هیواکرد له دوباره کردنه وه ی روداوی جینۆساید و پیشیلکارییه کان مافی مروف دژ به کورده کان (Warnock, 2000, 188). ههروهک جاسم توفیق ده لیت: "به بی دهستیوهردانی سه ربازی مرویی هاوپه یمانه کان، حکومه تی به غداد دهستی له سه رکوتکردن و راوانان هه لئه ده گرت و ریزگیی به کومه کی و هاوکارییه مروییه کان بو کورد نه ده دا" (خوشناو، 2004، 107). ههروهک ئه نجومه نی پیران ویلایه ت یه کگرتوه کانێ ئه مریکا ده لیت: ئه وه ی سه ربازه کانمان کردیان میژویی بو، پیشتر هه رگیز هیزه سه ربازییه کانمان، ئه رکی هاوکاری مروییان به م قه باره یه و له ژیر بارودۆخیکی ئاوا سه خندا نه گرتوه ته ئه ستو (A Staff Report, 1991, 36). ئوپه راسیونی هاوپه یمانه کان و نه ته وه یه کگرتوه کان، بو به هاناوچه چونی کورده کان، به پرۆژه یه کی مروقیایه تی له قه له م دراوه و ئه وه ش جاری یه که م بوه له میژودا که نه ته وه یه کگرتوه کان بچیته ولاتیک و گه له که ی له هه ره شه ی حکومه ته که ی خوی بپاریزیت (خوشناو، 2002، 414).

پاش رادهستکردنی کۆنترۆلی ههولە فریاگوزارییهکان به ریکخراوی نهتهوه یهگرتوهکان ئۆپهراسیۆنی دابینکردنی ئاسودهیی له تههموزی (1991) کۆتایی هات، هیزهکانی ئەمریکا و هاوپهیمانان له 13 حوزهیران بۆ 15 تههموز 1991 دهستیان به کشانهوه کرد، (12.316) سهربازی ئەمریکی و (11) ههزار سهربازی تر له هیزهکانی هاوپهیمانی که له ماوهی یهک مانگ ناوچهکانی باشوری کوردستانیان به جیهیشت (Samson, 2020, 168). گهلی کورد به فرمیسک و گۆل و نیشاندانی سوپاسگوزاری و پیزانینهوه هیزهکانی هاوپهیمانان ناردە مالهوه (Almashhdani, 2008, 117)

## ئهنجام:

1- له ئهنجामी سهركوتکاری حكومهتی عێراقی و ئاوارهبونی سهدان ههزار هاوولاتی له باشوری كوردستان، كارهساتیكى مرۆیی گهورهی بهدوای خۆیدا هینا، له بهر ئالۆزیی سروشتی ناوچه، سوپای هاوپهیمانان تاكه هیزبون، پیش لایهنه فهرمییهکانی بواری مرۆیی، توانییان رۆلی سهرهکی ببینن له به هاناوچهونی ئاوارهکان بۆ پیشكهشکردنی فریاگوزاری مرۆیی، لهو کاتهدا هیچ دامهزراوهیهکی فریاگوزاری مرۆیی، جگه له کهرتی سهربازی ئامراز و پیداوایستی گونجاویان له بهردهست نهبوه بۆ پیشكهشکردنی هاوکاری مرۆیی.

2- دهركردنی بریاری 688 له لایه نهنجومهنی ئاسایشی نهتهوه یهگرتوهکان، پاشان راگهیانندی قهدهغهکردنی ناوچهی دژهفرینی، له لایه نهمریکا و ولاتانی رۆژئاوا، دو بریاری گرنگ و چارههوس سازبون، که به کردار رۆلی سهرهکیان بینی له دابینکردنی ئاسایش و هانتی به لیشاوی ریکخراوهکان و هاوکارییه فریاگوزارییه نیودهولهتییهکان بۆ ئاواره کوردهکان. له م ماوهیهدا جیهان بهخشندهیی و مرۆقاییهتی خۆی بهرامبهر به کورد نواندوه. رینگهیان نهدا چیتر حكومهتی عێراق، له ژیر سایهی پاراستنی ئاسایش و سهروهی دهولت، گهلی کورد سهركوت بکات و مافهکانی پیشیل بکات.

3- دروستکردنی ناوچهی ئارام له بهشیکی خاکی باشوری كوردستان، له لایه نولاتانی رۆژئاوا و پاراستنی ئەم ناوچهیه له لایه ن سوپای هاوپهیمانان، بوه هۆکاری دابینکردنی ئاسایش و گهراوهی ئاوارهکان بۆ زیدی رهسهنی خویان.

4- له پیناو خیراکردنی پرۆسهی گهراوهی ئاوارهکان، سوپای هاوپهیمانان رۆلیکی گرنگیان بینی، له فراوانکردنی ناوچهی ئارام و دابینکردنی پیداوایستییه مرۆیییهکان و ئاوهدانکردنهوه و بنیاتانهوهی زۆریک له دامهزراوه خزمهتگوزارییهکان له ناوچهی ئارام.

5- دهستکهوتهکانی فریاگوزاری سهلماندیان که هاوپهیمانی سهربازی. ریکخراویکی زۆر کاریگهر بو له پیشكهشکردنی هاوکاری مرۆیی و دابینکردنی ئاسایش. که بۆ یهکه م جار بو له میژودا کهرتی سهربازی

پۆلی فریاگوزاری ژیان ببینیت، ههروهها کهرتی سه‌ربازی و ریکخراوه مه‌ده‌نیه‌کان هه‌ماهه‌نگی یه‌کتر بکه‌ن له هه‌وله فریاگوزارییه‌کان.

## **Coalition Army humanitarian assistance for the refugees from South Kurdistan on the Turkish border in 1991.**

**Saman Majed Mohmmad<sup>1</sup> - Hersh Abdullah Hama Karim<sup>2</sup>**

<sup>1+2</sup> Department of History, College of Humanities, Sulaimani University, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

### **Abstract**

This study illustrates the amount and significant types of humanitarian assistance, which provided by the coalition forces to the displaced people from South Kurdistan on the Turkish-Iraqi border in 1991. The coalition forces arrived directly to help displaced people because they were around in the area. However, they provided the most necessary emergency supplies because they were capable to deliver hundreds of tons of humanitarian aid and basic necessities of life. Since they had the necessary equipment to carry out emergency supplies to distribute to displaced people in the Turkish-Iraqi border, especially dropping such emergency supplies by plane.

The confirmation and adopted of Resolution 688 by the United Nations Security Council led to receive influx of humanitarian aid to the displaced people. The Western countries with the help of US, after confirmed the Resolution 688, played a major role in the making of no-fly zones above latitude (36) in the north ,and the making a peace zone (Safe haven,)in parts of Iraqi Kurdistan. Therefore, the coalition forces could easily deliver this humanitarian aid assistance to people in need and protect them from the repression of the Iraqi government. Later, the coalition forces built several (temporary) settlement camps near the city of Zakho in order to return the displaced people to the peace zone area. They provided humanitarian needs such as food, water and health for the displaced people in the center of these camps. Moreover, they rebuilt many service facilities along the ceasefire zone, saving thousands of lives and returning refugees to their homes.

**Keywords:** humanitarian aid, Kurdish refugees, coalition forces, no-fly zone, Safe haven.

## پاشکۆکان

## پاشکۆی ژماره (1) خشتهی ژمارهوه کهمپی ناوارهکان له سنوری تورکیا

ژماره‌ی ناوارهکان نیشته‌جیی کهمپه‌کان	ناوی کهمپه‌کان له شاخه‌کانی نیوان سنوری تورکیا و عیراق
115.000	کوکورکا
80.000	نیسکه‌رقین
12.000	کایادیبی
20.000	نوی حاج
12.000	پیرنچه‌کین
10.000	شیندیلی
6.000	سینات
60.000	نوزوملا
71.000	یه‌کمال
6.000	یه‌سیلوقا
60.000	بیناونیشان
452.000	کۆی گشتی

(Goff, 1992, 7)

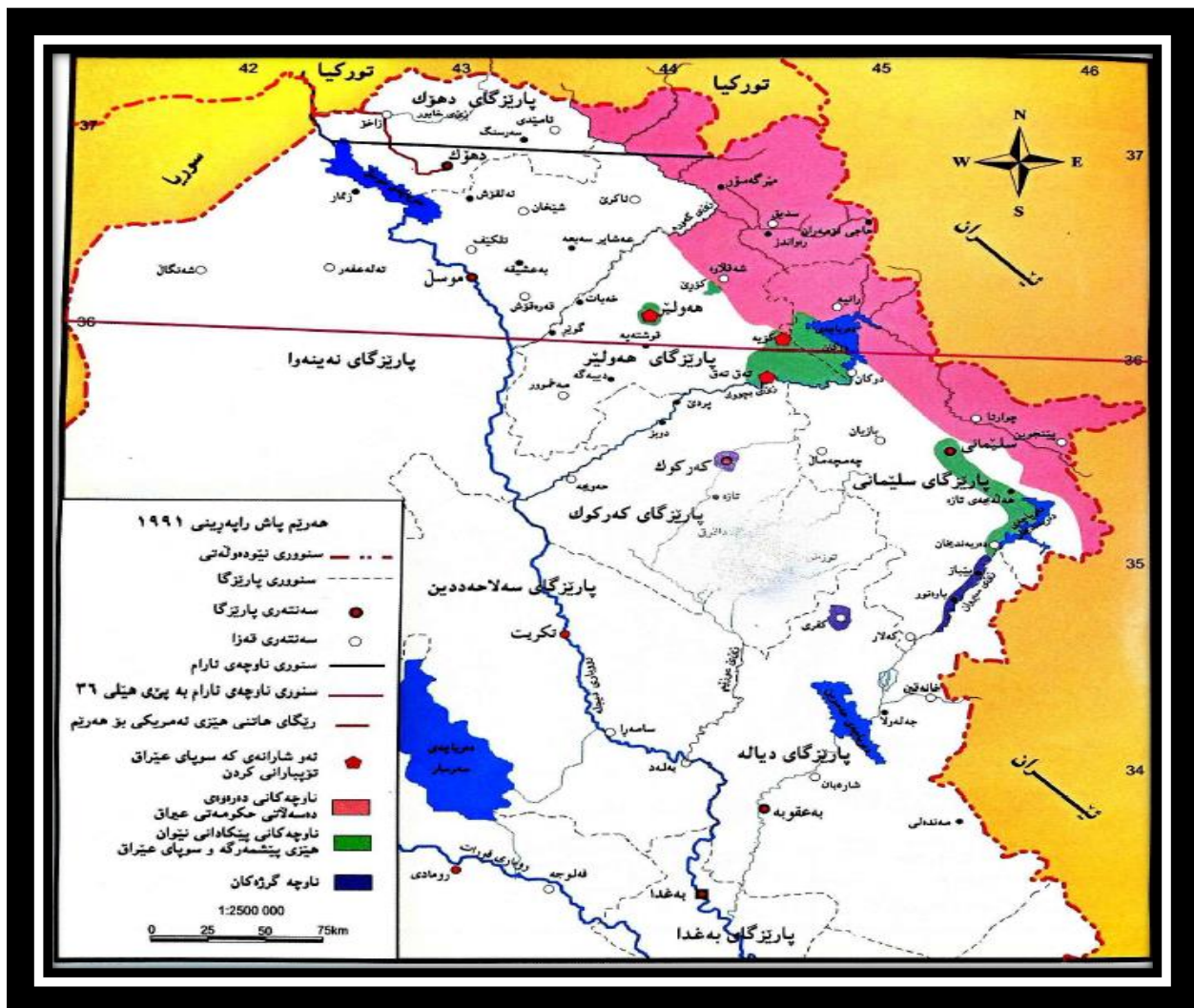
## پاشکۆی ژماره (2) خشتهی پیکهاته سه‌ریازییه‌کانی هاوپه‌یمانان

یه‌که‌کان	ناوی ته‌واوی یه‌که‌کان به ئینگلیزی	ناوی ته‌واوی یه‌که‌کان به کوردی	پیکه‌وتی دامه‌زاندن
JTF-PC	Joint Task Force- Provide Comfort	هیزی ئه‌رکی هاوبه‌ش و دابینکردنی ئاسوده‌یی	6 نیسانی 1991
AFFOR	Air forces	هیزی ئاسمانی	6 نیسانی 1991
JTF-A	Joint Task Force Alpha	هیزی ئه‌رکی هاوبه‌ش-ئه‌لفا	6 نیسانی 1991
NAVFOR	Naval Force	هیزی ده‌ریایی	10 نیسانی 1991
CTF-PC	COMBINED TASK FORCE-PROVIDE COMFORT	هیزی ئه‌رکی یه‌کگرتو (تیکه‌لاو) دابینکردنی ئاسوده‌یی	16 نیسانی 1991
COALITIO N HOS			16 نیسان تا 1 ئایاری 1991
JTF-B	Joint Task Force- Bravo	هیزی ئه‌رکی هاوبه‌ش- براقو	17 نیسانی 1991

MCC	The Military Coordination Center	ناوهندی هه‌ماهه‌نگی سه‌ربازی	19 نیسانی 1991
CACMD	CIVIL AFFAIRS COMMAND	فرماندهی کاروباری مه‌دهنی	22 نیسانی 1991
MEDCMD	MEDICAL COMMAND	فرماندهیی پزشکی	28 نیسانی 1991
CSC	Combined Support Command	فرماندهیی پشتگیری یه‌گگرتو	1 ئایاری 1991

(Goff, 1992, 12)

**پاشکۆی ژماره(3) نه‌خشه‌که (ناوچهی نارام و هێلی پانی 36) له ساڵی (1991) دا، پونده‌کاته‌وه.**



(ئه‌سه‌سه‌رد، 2012، 169)

**سه‌رچاوه‌کان.**

Report of the Agency for International Development Washington, D.C. U.S. Office of Foreign Disaster Assistance (OFDA), May 16 1991.

US Senate Resolution on Humanitarian Assistance to Iraqi Kurdish Refugees in 1991.

برپاری (688) ئه‌نجومه‌نی ئاسایش سه‌بارهت به ئاواره کورده‌کان (S/RES/688/1991).

رپۆرتی گشتی نه‌توهه یه‌گرتوه‌کان ئاراسته‌ی ئه‌نجومه‌نی ئاسایش کراوه به ژماره (20 Maech 1991) [S /22366](#).

ئه‌سه‌سه‌ر، فه‌رید، (2012)، ئه‌تله‌سی سیاسی هه‌ریمی کوردستان 1994-2005، سلیمانی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌کانی ئاکادیمیای هۆشیاری و پینگه‌یانندی کادیران.

خاروداکی، ماریانا، (2011)، کورد و سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ولاته یه‌گرتوه‌کانی ئه‌مریکا پێوه‌ندیه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان له پوژمه‌لاتی ناوین له 1945هوه، و: مامکاک، هه‌ولیز، چاپخانه‌ی ئاراس.

خۆشناو، جاسم توفیق، (2002)، مه‌سه‌له‌ی کورد و یاسای نیوده‌وله‌تان، سلیمانی، سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیژی.

خۆشناو، جاسم توفیق، (2004)، ده‌خاله‌تی مرۆفانه له کوردستان، هه‌ولیز، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس.

سنجاری، علي، القضية الكردية و حزب البعث في العراق، ج3، مطبعة خاني، دهوك، 2012.

لیزه‌نییگ، میشیل، هاوکارییه مرۆیه‌کان له کوردستانی عێراق، (2022) و: یاسین سه‌رده‌شتی، سلیمانی، ب.چ.

بلوک، جون و موريس، هارفي، (2009)، لاصدقاء سوى الجبال(التاريخ المأساوي للكورد)، ت:حکیم عبدالله، دهوک، مطبعة هاوار.

راندا، جونتان، (1997)، امة في شقاق، دروب كردستان كما سلكتها، ترجمة فادي حمود، بيروت، دارالنه‌ار.

الزبياري، عبدالرحمان سليمان، (2002)، الوضع القانوني لإقليم كردستان العراق في ظل قواعد القانون الدولي العام، أربيل، مطبعة وزارة التربية.

العنبي، منصور عياد، (2009)، مجلس الامن في مواجهة العدوان العراقي على دولة الكويت وتداعياته(1990-2008)، مركز البحوث والدراسات الكويتية، الكويت.

مراد، مخلص سليم، (2014)، الوضع القانوني والسياسي لإقليم كردستان للفترة ما بين (1970-2003)، اربيل، مطبعة جامعة صلاح الدين.

A Staff Report, (1991), prepared for the USE of the Subcommittee on immigration and Refugee Affairs of the committee on the judiciary united states senate, the Committee, on the Judiciary United States Senate, U.S. Government Printing Office Washington .

Brown, Ronald J,(1995), Humanitarian Operations in Northern Iraq, 1991 with Marines in Operation Provide comfort and Museums Division Headquarters U.S Marine corps Washington D.C.

Clary, David E, (April 1994), OPERATION PROVIDE COMFORT--A STRATEGIC ANALYSIS, MAXWELL AIR FORCE BASE, ALABAMA .

Gallant, Judy A.,(1992) Humanitarian Intervention and Security Council Resolution 688: A Reappraisal in Light of a Changing World Order, Volume 7 Issue 4, American University International Law Review.

Goff, Donald G. (1992), Operation Provide Comfort , United States Army.

- Hinson, David R, (1998), Major, U.S. Military Interaction with Humanitarian Assistance Organizations During Small –Scale Contingencies, Air Command and Staff College Air University.
- Koshy, Ninan, (5.Oct,1996.) The United Nation, the US and Northern Iraq , Economic and Political Weekly.
- Kramlinger, George D.(2001) Provide Comfort, Deny Flight, and the Future of Airpower in Peace Enforcemen, Air University Press.
- Lyon, Alynna T . and Dolan, Chris T, (2007), Humanitarian Intervention: Toward a Theory of Coevolution, Press, Vol. 3 .No. 1, Oxford University.
- Mckay, J . R, (2014) Shifting Sands: Air Coercion and Iraq, 1991-2003, Canadian Forces Aerospace Warfare Center Production Section.
- McQueen, Carol, (2005), Humanitarian Intervention and Safety Zones Iraq, Bosnia and Rwanda, Antony Rowe Ltd, Chippenham and Eastbourne.
- Orchard, Phil,( January 2014), Humanitarian Safe Areas for Civilian Protection This article was published in Global Governance.
- Prados, Alfred B, (May1994),The Kurds in Iraq Status, Protection and prospects, CRS Report for congress.
- Rudd, Gordon W, (2004) Humanitarian Intervention Assisting the Iraqi Kurds in Operation PROVIDE COMFORT, 1991, Department of the Army Washington, D.C.
- Seiple, Chris, (April 1995), The U.S. Military/ NGO Relationship and the Cmoc in Times of Humanitarian Intervention ,Naval Postgraduate School Monterey , California.
- Seybolt, Taylor B., (2008,) Humanitarian Military Intervention the Conditions for Success and FAILURE, Oxford Univeristy Press.
- Warnock, A. Timothy, (2000) Short of War Major USAF Contingency Operations 1947-1997 Air Force Historical Research Agency Air Force History and Museums Program in association with Air University Pres.
- مستەفا، ئاراس عەبدولرەحمان، (2008)، راپه‌پینی ئاداری (1991) له باشوری کوردستان، نامه‌یه‌که بۆ به‌ده‌سته‌یتانی پله‌ی ماسته‌ر له‌میژودا، کۆلیژی زانسته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به‌شی میژو، زانکوی کۆیه.
- محمود، اشنا احمد، (2008)، دور الأمم المتحدة في حل المنازعات الدولية والداخلية، رسالة ماجستير غير المنشورة، كلية القانون، جامعة كویة،
- الجميلي، عبدالستار حسين، (2003)، الطبیعة القانونية لقرار مجلس الأمن 688(1991) والتدخل الإنساني في العراق، رسالة ماجستير غير المنشورة، كلية القانون، جامعة السليمانية.
- هاجر، ختال،(2011)، تدخل الامم المتحدة لوقف انتهاكات حقوق الانسان في كردستان العراق عام 1991، رسالة ماجستير غير المنشورة، كلية الحقوق، قسم القانون العام، جامعة باجي مختارة عناية، الجزائر.
- Almashhdani, Khalid Rabea Rasmi, (28 July 2008),THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL AND WALZER’S ETHICAL APPROACH TO HUMANITARIAN INTERVENTION FROM A LEGAL PERSPECTIVE: A COMPARATIVE STUDY OF NORTHERN IRAQ (1991) AND KOSOVO (1999), Research Report Submitted to the Faculty of Humanities, University of Witwatersrand, Johannesburg, in fulfilment of the requirements for the Degree of Master of Arts in International Relations, Johannesburg.

Meibauer, Gustav, (September 2017), US Foreign Policy and the No-Fly Zone, 1991-2016, A thesis submitted to the Department of International Relations of the London School of Economics and Political Science for the degree of Doctor of Philosophy, London.

Farha, Sita Rama, ( April 2019), Humanitarian Intervention According To Contending Perspectives on International Relations: The Cases of Iraq (1991) and the Federal Republic of Yugoslavia (1999) , A thesis submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts in International Affairs, Lebanese American University.

Samson, Anna, (January 2020), How AMERICAN PRESIDENTS JUSTIFY EXIT STRATEGIES IN HUMANITARIAN INTERVENTIONS, A thesis submitted for the degree of Doctor of Philosophy of The Australian National University.

غەفور، ناصح، (2000)، بنه‌مای یاسایی و پامیاری برپاری 688 و کاریگه‌ری له‌سه‌ر دۆزی کورد له کوردستانی عێراق، گۆڤاری ته‌رازو ژماره‌(9)، هه‌ولێر.

مه‌حمود، عه‌بدولفه‌تاح عه‌بدول ره‌زاق، (2001)، ده‌ستیه‌ردانی مرۆیی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتوه‌کان له کوردستانی عێراق، (برپاری 688)، گۆڤاری سه‌نته‌ری برپایه‌تی، ژماره 21 سالی پینجه‌م، هه‌ولێر.

حسین، عادل محمد و علي، محمد كرم عبد، (2018)، القضية الكردية في العراق والموقف الامريكى منها(1990-1993)، مجلة الملوية للدراسات الاثارية والتاريخية، المجلد5، العدد13، كلية الاداب، جامعة سامراء.

Cockayne, Tames and Malone, David, (march 2006), How Operation Provide Comfort and the No-Fly Zones in 1991 and 1992 Paved the Way for the Iraq Crisis of 2003, Vol. 37, No.1, Ltd, Sage Publication .

Franke, Benedikt F. (30des 2004) ,The Use Of Sustained Coercive Air Power In Humanitarian Interventions ,Journal of Humanitarian Assistance .

Harunoğlu, Nur Ç etinoğlu,( 2019) A Turkish perspective on the ethics of Safe zone the evolution of the concept in Turkish-American relations from Iraq(1991-2003) to Syria(2012-2016) , Journal of Translantic Studies.

Khdhir, Dilshad H, Safe Havens in Iraq: Marking the End of Non-Intervention, International Conference on Accounting, Business, Economics and Politics, ICABEP2018.

Malanczuk, Peter,(1991) The Kurdish Crisis and Allied Intervention in the Aftermath of the Second Gulf War, European Journal of International Law.Volume 2, Issue 2 ,University of Amsterdam.

O'Connell, Mary Ellen, (1992), Continuing Limits On UN Intervention in Civil War, Indiana Law Journal, volume 67, Issue 4, Indiana University School of Law.

Whitesell, Sarah E., (2020), The Kurdish Crisis: An International Incident Study, Denver Journal of International Law & Polic, Volume 21 Number 2 Winter.

رېچارد دېليو پۆته‌ر جونيو‌ر <https://nara.getarchive.ne/richard-w-potter> 2002/10/5

رېكخراوی ئوكسفام. <https://www.britannica.com/topic/Oxfam-International> 2022/10/16

فه‌رمانده‌یی ئەمريکا له ئەوروپا (EUCOM) <https://www.eucom.mil> 2023/3/10

سابر عه‌بدولعه‌زیز حسين کتیه‌؟ <https://kitabab.com> 2022/10/5



## پهراویزهکان

1 - فرماندهی ئەمریکا له ئەوروپا (EUCOM) یه کیکه له یازده فرماندهییه یه کگرتوه شهپرکه ره که ی سوپای ئەمریکا، باره گای سه ره کی له شاری شتوتگارت له ئەلمانیا یه. یه کیکه له هاوپه یمانییه سه ربازییه کانی په یمانی ناتو. له کاتی شه پری که نداو و ئوپه راسیۆنی چاودیری باکوردا، سه ره پرستی ئه و هیژانه ی ده کرد که له بنکه ی ئاسمانی ئینچه رلیک هه لده فرین. <https://www.eucom.mil> 2023/3/10

2 - ژهنه پالی مه یجر جهیمس ئیل جهیمرسۆنی له لایهن (EUCOM) وهک فرماندهی هیژی (JTF-PC) هه لپژیردرا . پیشتر ژهنه پال جهیمه رسۆن وهک جیگری فرماندهی هیژی ئاسمانی ئەمریکا له ئەوروپا کاری ده کرد (Goff, 1992, 6)

3 - ریچارد دلبیو پۆته ر جونپۆر (1915-2009) فرماندهی گشتی فرماندهی ئوپه راسیۆنه تایبه ته کان و فرماندهی ئەمریکا له ئەوروپا بو، سه ردانی که مپی په نابهران کرد له کاتی ئوپه راسیۆنی دابینکردن ئاسوده یی، وهک هه ولکی فرهنه ته وه یی بۆ یارمه تیدانی په نابهرانی کورد له سنوره کانی تورکیا و باشوری کوردستان . <https://nara.getarchive.net/richard-w-potter> 5/10/2022

4 - که مپه کان ئیشیکفیرین، یه کمال، که یادیی له پاریزگای شیرناخ، دورتر له رۆژه لات که مپی کوکورکا و ئوزوملو و پیرینچه کن و بیسلوفا له پاریزگای هه کاری. که مپی سینات، له نزیک سنوری عیراق، به رامبه ر پاریزگای شیرناخ بو، (Rudd, 2004, 66,67)

5 - بۆ زانیاری زیاتر له سه ر ژماره ی ئاواره کان و که مپه دروستکراوه کان له شاخه کان، بڕوانه پاشکوی ژماره (1).

6 - ئەندامانی ئەنجومه نی ئاسایش که دهنگیان به پڕۆژه بریاره که دا، چوار ئەندامی هه میشه یی ئەنجومه نی ئاسایش که بریتی بون له به ریتانیا، ئەمریکا، فه رهنسا، یه کیتی سوڤیتی پیشو، له گه ل شه ش ئەندامی تر که هه میشه یی نه بون که بریتیبون له نه مسا، به لجیکا، رۆمانیا، ئیکوادۆر، ساحل ئەلعاج و زائیر بون، سنی ده ولته ی نا هه میشه یی دژی بریاره که دهنگیان دا، که بریتی بون له کوبا و یه من و زیمبابوی، دو ده ولته ی ئەندامیش دهنگیان نه دا به بریاره که که بریتیبون له هیند و چین که دوه میان ئەندامی هه میشه یی ئەنجومه نی ئاسایش بو (العنبی، 2009، 72).

6 بڕوانه پاشکوی ژماره (3) نه خشه ناوچه ی دژه فرین له باشوری کوردستان.

7 - بڕوانه پاشکوی ژماره (3) نه خشه ناوچه ی دژه فرین له باشوری کوردستان.

8 - پاریزگار کوزاکجۆغلو بالاترین به رپرسی سیاسی تورکیا بو له به شی باشوری رۆژه لاتی تورکیا، که ده که ویته دیار به کر، ئەرکی هه ماههنگی چالاکیه مه ده نی و سه ربازییه کانی پاریزگا کانی رۆژه لاتی تورکیای له ئەستو بو. (Rudd, 2005, 62)

9 - بڕوانه پاشکوی ژماره (3) نه خشه ی دروستکردنی ناوچه ی ئارام له لایهن هاوپه یماناکان.

10 - ئەندامانی هاوپه یمانی سه ربازی بریتی بون له م ده ولته تانه ( ئوسترالیا، به لجیکا، فه رهنسا، ئیتالیا، که نه دا، ئەلمانیا، لۆکسمبۆرگ ، پورتوگال، تورکیا، هۆله ندا، ئیسپانیا، به ریتانیا، ئەمریکا) (Goff, 1992, 9).

11 - ئەم ده ولته تانه به شدار بون له پیشکه شکردنی هاوکاری مرویی: (ئوسترالیا، نه مسا، بولگاریا، به لجیکا، که نه دا، دانیمارک، فه رهنسا، یۆنان، ئایسله ندا، ئیسرائیل، ژاپۆن، لۆکسیمبۆرگ، نیوزیلاند، پاکستان، رۆمانیا، ئیسپانیا، ئەلمانیا، هه نگاریا، ئیرله ندا، به ریتانیا، ئەمریکا، ئیتالیا، ئوردن، هۆله ندا، نه رویج، پورتوگال، سعوده یه، سوید (Goff, 1992, 9).

12 - بۆ زانیاری زیاتر له سه ر دامه زراندنی پیکهاته سه ربازییه کانی هاوپه یمانان، بۆ به هاناوه چونی ئاواره کانی باشوری کوردستان. بڕوانه پاشکوی ژماره (2).

(Goff, 1992, p17) یه که ی ۲۴ گه شتیاری ده ریایی (MEU24) the 24th Marine Expeditionary Unit - 13

14- (MCC- The Military Coordination Center) له 19 نیسانی 1991 دامهزرا، له دواى روخانى دیوارى بهرلین، نوینهرایهتی په یوه ندى سهربازى ئەمریکا (USMLM) له شارى پوتسدای پوژهلای ئەلمانیا دهکرد، کارىكى كه مى هه بو. بویه ژهنه رال گالفین بو پیکهینانی MCC ئەم هیزوی هینا له ناوچهی ئارام جیگیرکرد (Goff, 1992, 13). 14 ساڤر عه بدولعهزیز حوسین ئەلدوری: له سالی ۱۹۴۹ له شارى ئەلدور له دایکبوه، ژهنه رالی سهربازى پيشوی عیراقه، له سهردهمی دهسه لاتی سه روک سه دام حوسیندا پۆستی ههستیاری هه بوه، له سالی 1986 دا بوته به پيوه بهری هه والگری سهربازى عیراق و ههروهها به پيوه بهری هه والگری عیراقیش بو. له نیوان سالانی 1996-2001 دا پاریزگاری که ره به لا بوه .. دواچاریش پاریزگاری به غدای پایتهختی عیراق بوه له نیوان سالانی 2001. 2003. له سالی 2003 دا کوچی دوایکردوه. <https://kitabab.com> 2022/10/5

15 - ساڤر عه بدولعهزیز حوسین ئەلدوری: له سالی ۱۹۴۹ له شارى ئەلدور له دایک بو، ژهنه رالی سهربازى پيشوی عیراقه، له سهردهمی دهسه لاتی سه روک سه دام حوسیندا پۆستی ههستیاری هه بوه، له سالی 1986 دا بوته به پيوه بهری هه والگری سهربازى عیراق و ههروهها به پيوه بهری هه والگری عیراقیش بو. له نیوان سالانی 1996-2001 دا پاریزگاری که ره به لا بوه دواچاریش پاریزگاری به غدای پایتهختی عیراق بوه له نیوان سالانی 2001. 2003. له سالی 2003 دا کوچی دوایکردوه. <https://kitabab.com> 2022/10/5

15 عه مید نه شوان جیگری ئەفسهری هه والگری بوه له ئەرکانی گشتی عیراق و راسته وخو په یوه ندى به سه ددام حوسینه وه هه بوه (Goff, 1992, 13)

16 - هه مید نه شوان جیگری ئەفسهری هه والگری بوه له ئەرکانی گشتی عیراق و راسته وخو په یوه ندى به سه ددام حوسینه وه هه بوه (Goff, 1992, 13)

17 - فرید کونی (Fred Cuny) سه روکی کومپانیای فریاگوزاری و ئاوه دانکردنه وه OFDA بو له شارى دالاس له ویلایهتی ته کساس، ئەزمونیکى به رفراوانی له سه رانسهری جیهاندا هه بو، چه ندین بابته و کتیبی له سه ر فریاگوزاری و روه روه بونه وهی قهیرانه کان نوسیه (Seiple, 1995, 46).

18 - ئوکسفام: له سالی ۱۹۴۲ دا دامهزراوه له شارى ئوکسفورد له بهریتانیا، سه رچاوهی ناوه کهی دهگه رپته وه بو کورتکراوهی دهسته واژهی "کومپتهی ئوکسفورد بو یارمه تیدانی برسیتی"، فیدراسیونیکى نیوده وه له تیه که له ۱۹ ریکخراو پیکهاتوه و ناوه ندهکانی له سه رانسهری جیهاندا بلاوبونه ته وه، زیاتر له ۹۰ ولاتدا چالاکن. به هاوبه شی له گه ل ریکخراوه ناوخوی و نیوده وه له تیهکانی دیکه، ئامانجیان گهیشتنه به چاره سه ریک که یارمه تیده ربیت له بهرهنکاربونه وهی هه ژاری و برسیتی و نایه کسانى کومه لایه تی به شیوه یه کی به رده وام. بو زانیاری زیاتر بروانه <https://www.britannica.com/topic/Oxfam-International> 2022/10/16

19 - (Colonel Richard Naab) ژهنه رالیکی سهربازى ئەمریکی بو، له سالی 1991 دا بهرپرسی ناوه ندى هه ماههنگی سهربازى بو (MCC) له زاخو بو چاره سه رکردنی پرسه کان به رینگه ی گفتوگو له نیوان کورد و حکومه تی عیراقی و هاوپه یمانه کان. هاوکات یه کیکه له دۆستهکانی گه لی کورد.